## California English Language Development Test

A Comparison Study of
Kindergarten and Grade 1
English-Fluent Students and English Learners on the 2010-11 Edition of the CELDT

October 25, 2011

## Table of Contents

EXECUTIVE SUMMARY. ..... 1

1. BACKGROUND AND PURPOSE OF THE STUDY ..... 2
2. SAMPLING AND RECRUITMENT ..... 3
2.1 School Sample ..... 3
Table 2.1: Sampling Plan School Sampling Plan ..... 3
Table 2.2: Final School Sample ..... 4
2.2 Comparison Group ..... 4
Table 2.3: Descriptive Statistics for EL Students Who Meet the CELDT Criterion ..... 4
2.3 Representativeness of Study Schools ..... 5
Table 2.4: ANOVA Tests for Significance of Differences in Means ..... 6
3. COMPARABILITY OF THE TEST ITEMS AND TEST RESULTS ..... 8
3.1 Dimensionality Studies ..... 8
Table 3.1: Divgi Index. ..... 8
Table 3.2: Reliability Coefficients $\left(\mathrm{K}-\mathrm{R}_{20}\right)$ ..... 9
Reliability Coefficients ..... 9
Figure 3.1: Response Analysis Model for Test of Dimensionality ..... 10
Figure 3.2: Comparison of $b$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Listening ..... 11
Figure 3.3: Comparison of a (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Listening ..... 11
Figure 3.4: Comparison of Dichotomous $b$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking ..... 12
Figure 3.5: Comparison of Polytomous b (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking. ..... 13
Figure 3.6: Comparison of a (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking ..... 13
Figure 3.7: Comparison of Dichotomous Item b (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Reading ..... 14
Figure 3.8: Comparison of a (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Reading ..... 15
Figure 3.9: Comparison of Dichotomous b (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Writing ..... 16
Figure 3.10: Comparison of $b$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Writing ..... 17
Figure 3.11: Comparison of a (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Writing ..... 18
3.2 Sample Differences in Test Scores ..... 18
Figure 3.12: Comparison of EO and EL Listening Raw Score Distributions-Kindergarten ..... 19
Figure 3.13: Comparison of EO and EL Listening Raw Score Distributions-Grade 1 ..... 20
Figure 3.14: Comparison of EO and EL Speaking Raw Score Distributions-Kindergarten ..... 20
Figure 3.15: Comparison of EO and EL Speaking Raw Score Distributions-Grade 1 ..... 21
Figure 3.16: Comparison of EO and EL Reading Raw Score Distributions- Kindergarten ..... 21
Figure 3.17: Comparison of EO and EL Reading Raw Score Distributions- Grade 1 ..... 22
Figure 3.18: Comparison of EO and EL Writing Raw Score Distributions- Kindergarten ..... 22
Figure 3.19: Comparison of EO and EL Writing Raw Score Distributions- Grade 1 ..... 23
Table 3.3: Scale Score Comparisons of EO and EL Students ..... 24
Table 3.4: Analysis of Variance Results for Tests of Mean Differences ..... 24
Table 3.5: Scale Score Comparisons of EO and EL Samples, AA Students Only ..... 26
Table 3.6: Analysis of Variance Results for Tests of Mean Differences, AA Students Only ..... 26
Table 3.7: Percentages of Student Scores Falling into Each Performance Level ..... 28
Table 3.8: Step-wise Discriminant Analyses Results. ..... 29
Table 3.9: Discriminant Function Coefficients ..... 29
3.3 Differences Across Language Groups ..... 29
Table 3.10: Raw Score Distribution for Five Major Language Groups ..... 30
Speaking ..... 31
Total ..... 32
Total ..... 33
4. CELDT ACCURACY IN DIFFERENTIATING EO AND EL STUDENTS ..... 35
Table 4.1: Decision Outcomes for Listening ..... 36
Table 4.2: Decision Outcomes for Speaking ..... 37
Table 4.3: Decision Outcomes for Reading ..... 38
Table 4.4: Decision Outcomes for Writing ..... 40
Figure 4.1: Decision Outcomes for Listening: Grade K ..... 42
Figure 4.2: Decision Outcomes for Listening: Grade 1 ..... 42
Figure 4.3: Decision Outcomes for Speaking: Grade K ..... 43
Figure 4.4: Decision Outcomes for Speaking: Grade 1 ..... 43
Figure 4.5: Decision Outcomes for Reading: Grade K ..... 44
Figure 4.6: Decision Outcomes for Reading: Grade 1 ..... 44
Figure 4.7: Decision Outcomes for Writing: Grade K. ..... 45
Figure 4.8: Decision Outcomes for Writing: Grade 1 ..... 45
REFERENCES ..... 47

## Executive Summary

This report presents results of a comparison of $\mathrm{K}-1$ English-fluent students (EO) and students identified as English learners (EL) performance on the California English Language Development Test (CELDT). A total of 1,386 EO kindergarten students and 495 grade one students from 100 schools were administered the 2010-11 Edition of the CELDT in the fall of 2010. Their performance on the CELDT was compared to that of EL students in the same schools who took the test at the same time. Trained CELDT examiners, who regularly administer the CELDT, conducted test administration.

Preliminary analyses ensured that the CELDT, which was developed to identify EL students and assess their progress in learning English, was also valid with an EO population. The general conclusion to be drawn from these dimensionality and item invariance tests is that on the whole, the K-1 CELDT assessment operates comparably for the two samples (i.e., that it is of similar dimensionality, difficulty, and discrimination for both).

The data show that the test differentiates EO and EL students in practically significant ways. The listening and speaking domains differentiate the two groups more sharply than the reading and writing domains. The differences are roughly twice as large for kindergarten students as for grade 1 students. The largest differences occur in speaking, where kindergarten EO students score 134 scale score points higher than kindergarten EL students. The smallest differences occur in writing, where grade 1 EO students score 17 points higher than grade one EL students.

The results from the present study provide information that can be used to review carefully the performance level cut scores and the decision rules and to consider alternatives that may make the CELDT even more useful in achieving its purpose.

## 1. Background and Purpose of the Study

The California English Language Development Test (CELDT) was developed in response to legislation requiring school districts to assess annually the English language proficiency of all students with a primary language other than English upon initial enrollment. All students in kindergarten through grade twelve (K-12) whose primary language is not English, based on a home language survey (Education Code Section 52164.1[a]), must be tested for initial identification. Students who are identified as English learners (ELs) must be tested annually during the Annual Assessment (AA) window (July 1-October 31) until they are reclassified as fluent English proficient (Reclassified Fluent English Proficient—RFEP) based on Education Code 313[d]. The CELDT assesses English language proficiency with respect to four domains: listening, speaking, reading, and writing. Students in kindergarten and grade one (K-1) were assessed in the reading and writing domains for the first time with the 2009-10 Edition of the CELDT, beginning in July 2009.

The California Department of Education (CDE) commissioned the CELDT contractor, Educational Data Systems, to conduct a special study of K-1 students to find how differently English-fluent students perform on the CELDT than do students identified as having a language other than English as their primary language. MetriTech, Inc., a subcontractor to Educational Data Systems, designed the study, analyzed the data, and prepared this technical report.

## 2. Sampling and Recruitment

### 2.1 School Sample

The sampling plan for this study included a sample of approximately $2,500 \mathrm{~K}-1$ students identified as EO by the home language survey. The sample was drawn from 100 public schools across the state and from a variety of school sizes as shown in table 2.1. These are schools where the CELDT is already administered.

Table 2.1: Sampling Plan

|  |  | Number of Schools |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade | District Size | North | South | Total |
| Kindergarten | Large | 16 | 23 | 39 |
|  | Medium/Small | 13 | 28 | 41 |
| Grade 1 | Large | 4 | 6 | 10 |
|  | Medium/Small | 3 | 7 | 10 |
| Total |  | 36 | 64 | 100 |

Approximately half of the schools came from districts that tested the largest numbers of students (i.e., 100 or more) and the other half from medium and small districts. These schools represented 75 districts. The sampling was intentionally weighted toward kindergarten students because these students tend to answer fewer items than grade one students and, thus, produce somewhat less reliable test scores. The overrepresentation of kindergarten students helped equalize the standard errors for the two grades. Schools with fewer than 25 EL students were eliminated from the sampling plan. The schools chosen for the study represented a random selection of those meeting these geographic and size requirements.

A recruitment letter was sent to the CELDT District Coordinators (CDCs) providing information about the study and inviting their participation. Copies of the letter were sent to the District Superintendents for their information. Shortly after the distribution of the letters, the Sacramento County Office of Education (SCOE), a subcontractor to Educational Data Systems, contacted each CDC by telephone to answer any questions and to encourage the district's participation. In order to defray the costs of test administration, districts were offered $\$ 10$ for each EO student tested. Copies of the recruitment communication materials sent to the districts are included in Appendix A.

Because participation in the study was voluntary and test administration demands on district examiners were already high during this period, many districts and schools declined to participate, or they asked to replace the selected schools with other schools within the district. The final EO sample of students tested consisted of 1,881 students (1,386 kindergarten students and 495 grade one students) from 100 schools representing 54 districts. The composition of the final sample of schools is shown in

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
table 2.2. The number of schools in table 2.2 is greater than 100 because some of the schools tested students at both grades.

Table 2.2: Final School Sample

|  |  | Number of Schools |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade | District Size | North | South | Total |
| Kindergarten | Large | 11 | 31 | 42 |
|  | Medium/Small | 20 | 23 | 43 |
| Grade 1 | Large | 5 | 11 | 16 |
|  | Medium/Small | 7 | 9 | 16 |
| Total |  | 43 | 74 | 117 |

### 2.2 Comparison Group

EL kindergarten and grade one students who were identified to take the CELDT in the sample schools served as the comparison group for the EO sample. EO students were those students not otherwise required to take the CELDT. At approximately the same time as the EO sample students were tested, a total of 10,025 students (4,541 kindergarten students and 5,484 grade one students) from these schools were also administered the 2010-11 Edition of the CELDT.

To ensure that the comparison group consisted of "true" English learners, students who met the CELDT criterion for English language proficiency (i.e., overall scale score of Early Advanced or Advanced, plus a score of Intermediate or above in the domains of listening and speaking) were excluded from the analyses. Within the comparison group of students tested, there were 1,690 students (191 kindergarten students and 1,499 grade 1 students) who, after receiving the results of the CELDT, met the CELDT criterion. Descriptive statistics for the eliminated group are shown in table 2.3. The remaining 8,335 students are subsequently referred to in this report as the EL sample.

Table 2.3: Descriptive Statistics for EL Students Who Met the CELDT Criterion

| Grade | Sample | Listening | Speaking | Reading | Writing | Comprehension | Overall |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| K | N | 191 | 191 | 191 | 191 | 191 | 191 |
|  | Mean | 471.52 | 497.15 | 343.89 | 372.93 | 407.50 | 471.27 |
|  | SD | 29.539 | 39.239 | 56.161 | 31.393 | 33.189 | 22.824 |
| 1 | N | 1,499 | 1,499 | 1,499 | 1,499 | 1,499 | 1,499 |
|  | Mean | 479.74 | 503.28 | 436.58 | 422.12 | 457.97 | 484.84 |
|  | SD | 33.261 | 40.964 | 75.568 | 31.956 | 43.685 | 25.987 |

### 2.3 Representativeness of Study Schools

The question that naturally arises is how representative the 100 schools participating in the study are of all California schools. Scale score comparisons were made across all grades ( $\mathrm{K}-12$ ) between the EO sample of schools and the remaining schools at which the CELDT was administered. Some showed statistically significant differences. However, the extremely large sample size (> 1.5 million) virtually ensures statistical significance, and these statistically significant differences explained very little of the variance in scores.

The differences in mean scale score results are summarized in table 2.4. For each domain, an analysis of variance (ANOVA) was conducted in which three fixed factorsgrade (K, 1, 2, ...12), test purpose (AA—Annual Assessment, IA—Initial Assessment), and group (study sample vs. total CELDT test population ${ }^{1}$ )-were examined for their impact on the domain scores. Despite the large sample size, in only two domains, listening and speaking, was the test of group main effect statistically significant. Nevertheless, the estimate of variance explained ( $\eta^{2}$ ) is less than $0.1 \%$. For reading and writing, the main effect for group does not reach significance. Considering only kindergarten and grade 1, EL students in the sample schools score slightly below the rest of the CELDT population, 0.13 standard deviations below, on average. A complete set of descriptive statistics for the data summarized in table 2.4 is presented in appendix B, table B.2.

An appropriate conclusion to draw from table 2.4 is that the schools participating in the EO study are reasonably representative of the total CELDT population.

[^0]CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
Table 2.4: ANOVA Tests for Significance of Differences in Means

| Source | Sums of Squares | Degrees of Freedom | Mean Squares | F | Probability | $\eta^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Listening |  |  |  |  |  |  |
| Grade | 12240000.00 | 12 | 1019777.29 | 148.61 | . 00 | . 00 |
| Purpose | 981627.04 | 2 | 490813.52 | 71.53 | . 00 | . 00 |
| Group | 69391.71 | 1 | 69391.71 | 10.11 | . 00 | . 00 |
| Grade * Purpose | 8206936.75 | 24 | 341955.70 | 49.83 | . 00 | . 00 |
| Grade * Group | 160882.50 | 12 | 13406.88 | 1.95 | . 02 | . 00 |
| Purpose * Group | 73660.41 | 2 | 36830.20 | 5.37 | . 01 | . 00 |
| Grade * Purpose * Group | 181168.48 | 12 | 15097.37 | 2.20 | . 01 | . 00 |
| Error | 10480000000.00 | 1,527,663 | 6862.06 |  |  |  |
| Total | 386500000000.00 | 1,527,729 |  |  |  |  |
| Speaking |  |  |  |  |  |  |
| Grade | 11050000.00 | 12 | 920587.55 | 121.77 | . 00 | . 00 |
| Purpose | 2559248.81 | 2 | 1279624.41 | 169.26 | . 00 | . 00 |
| Group | 35008.57 | 1 | 35008.57 | 4.63 | . 03 | . 00 |
| Grade * Purpose | 7622735.58 | 24 | 317613.98 | 42.01 | . 00 | . 00 |
| Grade * Group | 392657.67 | 12 | 32721.47 | 4.33 | . 00 | . 00 |
| Purpose * Group | 186657.94 | 2 | 93328.97 | 12.35 | . 00 | . 00 |
| Grade * Purpose * Group | 284860.13 | 12 | 23738.34 | 3.14 | . 00 | . 00 |
| Error | 11550000000.00 | 1,527,663 | 7559.94 |  |  |  |
| Total | 390700000000.00 | 1,527,729 |  |  |  |  |
| Reading |  |  |  |  |  |  |
| Grade | 23400000.00 | 12 | 1950251.16 | 361.87 | . 00 | . 00 |
| Purpose | 190683.39 | 2 | 95341.69 | 17.69 | . 00 | . 00 |
| Group | 4049.15 | 1 | 4049.15 | . 75 | . 39 | . 00 |
| Grade * Purpose | 4591741.28 | 24 | 191322.55 | 35.50 | . 00 | . 00 |
| Grade * Group | 88495.79 | 12 | 7374.65 | 1.37 | . 17 | . 00 |
| Purpose * Group | 26171.86 | 2 | 13085.93 | 2.43 | . 09 | . 00 |
| Grade * Purpose * Group | 115556.66 | 12 | 9629.72 | 1.79 | . 04 | . 00 |
| Error | 8233000000.00 | 1,527,663 | 5389.44 |  |  |  |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study

|  | Sums of |  |  |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Source | Sugrees <br> of <br> Squares | Mean <br> Freedom | Mquares | F | Prob- <br> ability | $\boldsymbol{\eta}^{2}$ |
| Total | 364500000000.00 | $1,527,729$ |  |  |  |  |


|  | Writing |  |  |  |  |  |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Grade | 13960000.00 | 12 | 1163027.51 | 275.76 | .00 | .00 |
| Purpose | 952947.54 | 2 | 476473.77 | 112.97 | .00 | .00 |
| Group | 1843.92 | 1 | 1843.92 | .44 | .51 | .00 |
| Grade * Purpose | 4069816.24 | 24 | 169575.68 | 40.21 | .00 | .00 |
| Grade * Group | 68538.87 | 12 | 5711.57 | 1.35 | .18 | .00 |
| Purpose * Group | 86554.16 | 2 | 43277.08 | 10.26 | .00 | .00 |
| Grade * Purpose | 113218.31 | 12 | 9434.86 | 2.24 | .01 | .00 |
| $\quad$ Group |  |  |  |  |  |  |
| Error | 6443000000.00 | $1,527,663$ | 4217.62 |  |  |  |
| Total | 367100000000.00 | $1,527,729$ |  |  |  |  |

## 3. Comparability of the Test Items and Test Results

Before examining possible differences between populations of EL and EO students with respect to test performance, it is necessary to ensure that the tests, which were designed for use with the EL population, measure the same constructs in the EO population. As such, dimensionality studies were conducted and then test differences between EO and EL students using both univariate and multivariate approaches were examined.

### 3.1 Dimensionality Studies

Item Response Theory (IRT), which is used to scale and equate CELDT scores, assumes that the items within a domain are unidimensional. That is, they measure a single, common factor. Although it is generally agreed that unidimensionality is a matter of degree rather than being absolute, there is no consensus on how to evaluate it. Approaches that evaluate dimensionality can be categorized into answer patterns, reliability, components or factor analysis, latent traits, and fit analyses. Components or factor analysis is one of the most popular methods for evaluation (Hattie, 1985; Abedi, 1997).

Lord (1980) stated that if the ratio of the first to the second eigenvalue is large and the second eigenvalue is close to other eigenvalues, then the test is unidimensional. Divgi (1980) operationalized Lord's idea and created a statistical index: the ratio of the difference of the first and second eigenvalues over the difference of the second and third eigenvalues. The larger the ratio, the greater is the tendency of the data to represent a single dimension. A value of 3.0 is often chosen for the index so that values greater than 3.0 are considered unidimensional. Table 3.1 presents the results of these factor analyses, which are based on individual items, for the EO and EL samples.

Table 3.1: Divgi Index

| Domain | EO | EL |
| :---: | :---: | :---: |
| Listening | 9.00 | 13.04 |
| Speaking | 7.36 | 13.58 |
| Reading | 10.54 | 14.03 |
| Writing | 14.16 | 10.22 |

As table 3.1 shows, all values for both samples easily exceed a value of 3 . With the exception of writing, the value is always larger for the EL sample. Thus, it seems the unidimensionality assumption is reasonably met for both samples.

The relatively greater degree of unidimensionality for the EL sample shown in table 3.1 is additionally reflected in the test reliability coefficients presented in table 3.2.

Table 3.2: Reliability Coefficients ( $\mathrm{K}-\mathrm{R}_{20}$ )

|  |  | Reliability Coefficients |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Domain | Number of <br> Items | EO | EL |
| Listening | 20 | .796 | .853 |
| Speaking | 20 | .875 | .930 |
| Reading | 20 | .849 | .885 |
| Writing | 20 | .864 | .888 |

One of the primary assumptions of IRT is that item parameters remain invariant under changes in the sample tested, and the only differences found result from random (i.e., nonsystematic) error impact on the parameter estimates. If systematic differences are found, then something other than random error is operating. Because the scale is arbitrary, calculations based on responses from two different samples may differ in mean level, but the relative difficulties and discrimination of the items should remain constant. Operationally, this requires that when the parameters from the two samples are estimated separately, then plotted together, they should fall along a straight line, with only relatively minor, nonsystematic deviations from the line. Angoff formalized this procedure in the context of classical test theory assumptions as the delta-plot method (Angoff \& Ford, 1973).

To establish the differences in average difficulty estimates (b parameters) across the EO and EL samples, MultiLog ${ }^{\circledR}$ was used to analyze responses from multiple groups. In addition, to obtain the two sets of parameter estimates-one for the EO sample and one for the EL sample-a "test" was created consisting of $2 n$ items, where the EO responses represented one set of $n$ items, and the EL responses represented the other $n$ items. Using the 20 -item listening test as an example, data from the samples were combined so that items 1-20 represented responses for the EO sample, and items $21-40$ represented responses for the EL sample. MultiLog ${ }^{\circledR}$ was then used to analyze responses to these 40 items as a single test. This analysis created a set of parameter estimates for the first 20 items based on the EO responses and for the remaining items based on the EL responses, but placed all parameters on a common scale. This design is represented in figure 3.1.

Figure 3.1: Response Analysis Model for Test of Dimensionality


The complete set of calibrations is reported in tables in appendix B. The outcomes can be seen more clearly, however, in graphic form in the set of figures that follow, in which $b$ (difficulty) and a (discrimination) parameters for the two samples have been plotted. The CELDT uses both dichotomous and polytomous ${ }^{2}$ items, which are not easily plotted on the same graph: polytomous items have multiple "step" difficulties that show the locations at which the score changes from zero to one, one to two, etc., whereas dichotomous items have only a single $b$ parameter. Consequently, $b$ results for speaking and writing are set out in separate figures for dichotomous and polytomous items.

Results for listening, which consists solely of dichotomous items, are presented in figures 3.2 ( $b$ values) and 3.3 ( $a$ values). The bands above and below each point represent $\pm 1.96$ standard errors (Meyer \& Younger, 1976) and serve as a statistical criterion for judging the equivalence of the calibrations. If the band fails to cross the regression line, the item operates differently for the two samples.

Overall, the results are consistent with expectations: the listening items are easier for the EO sample than for the EL sample, and the a parameters show that the items are more discriminating for EL students than for EO students. Only one item of the 20 in the test falls outside the band with respect to both $b$ and a parameters. Interestingly, the results indicate that the item is relatively easier for EL students than for EO students when the item is compared to the remaining 19 in the test.

[^1]Figure 3.2: Comparison of $b$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Listening


Figure 3.3: Comparison of $\boldsymbol{a}$ (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Listening


The speaking test consists of both dichotomous-constructed-response (DCR) and polytomous-constructed-response (CR) items. Consequently, it is hard to represent $b$ values for both types of items in the same chart: polytomous items have multiple $b$
(step) values ${ }^{3}$, in contrast with dichotomous items, which have only a single location parameter. Results for speaking are shown in three charts. Figure 3.4 presents results for the dichotomous items, figure 3.5 presents results for the polytomous items, and figure 3.6 presents results for the a parameters.

One dichotomous item and one step value are significantly different for the two samples, both appearing to be relatively harder for EL students than EO students, which is the expected direction. One a value operates differently, again showing that the item is more discriminating for the EL sample.

Figure 3.4: Comparison of Dichotomous $\boldsymbol{b}$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking


[^2]Figure 3.5: Comparison of Polytomous b(Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking


Figure 3.6: Comparison of $\boldsymbol{a}$ (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Speaking


All but one item in the reading test is dichotomous. Difficulty $(b)$ values for these items are presented in figure 3.7, and figure 3.8 presents a values for all the items in the test.

Two items show significantly different $b$ values; the remaining values fall within the error bands. Both differences are in the expected direction. A third item shows significant differences in the a calibration, again showing the item to be more discriminating for the EL population.

Figure 3.7: Comparison of Dichotomous Item b(Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Reading


Figure 3.8: Comparison of $\boldsymbol{a}$ (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Reading


Three figures plot $b$ values for dichotomous writing items (figure 3.9), polytomous items (figure 3.10), and the a values for all items (figure 3.11). One dichotomous item and one CR step value show statistically significant differences. None of the a values do.

Figure 3.9: Comparison of Dichotomous b(Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Writing


Figure 3.10: Comparison of $\boldsymbol{b}$ (Difficulty) Parameters Between EL and EO Samples, Writing


Figure 3.11: Comparison of $\boldsymbol{a}$ (Discrimination) Parameters Between EL and EO Samples, Writing


Despite an occasional significant result, the general conclusion to be drawn is that on the whole, the K-1 CELDT assessment operates comparably for the two samples (i.e., that it is of similar difficulty and discrimination for both samples). That is not to say that the two samples perform similarly on the tests, however, and that is the topic of section 3.2.

### 3.2 Sample Differences in Test Scores

With reasonable assurance that the CELDT operated similarly for the two populations, differences in test performance between the two samples were examined. Because of large differences attributable to grade within each population, these analyses were conducted and reported separately by grade. A complete set of scale score distributions is presented in appendix B, table B.8.

These results are graphed in figures 3.12 through 3.19, which show the percentage of students (EO and EL) obtaining each raw score. For clarity of presentation, separate graphs are shown for kindergarten and grade 1.

Figure 3.12: Comparison of EO and EL Listening Raw Score Distributions-Kindergarten


Figure 3.13: Comparison of EO and EL Listening Raw Score Distributions-Grade 1


Figure 3.14: Comparison of EO and EL Speaking Raw Score Distributions-Kindergarten


Figure 3.15: Comparison of EO and EL Speaking Raw Score Distributions-Grade 1


Figure 3.16: Comparison of EO and EL Reading Raw Score Distributions-Kindergarten


Figure 3.17: Comparison of EO and EL Reading Raw Score Distributions-Grade 1


Figure 3.18: Comparison of EO and EL Writing Raw Score Distributions-Kindergarten
.......EL - - EO


Figure 3.19: Comparison of EO and EL Writing Raw Score Distributions-Grade 1


Table 3.3 shows scale score means and standard deviations (SDs) for the two samples, and table 3.4 presents results of significance tests for the mean differences. All the differences are significant beyond conventional levels, and EO students received higher scale scores than the EL students. Also, as might be expected, the differences are roughly twice as large for kindergarten students as for grade one students. The largest differences occur in speaking, where kindergarten EO students score 134 scale score points higher than kindergarten EL students. The smallest differences occur in writing, where grade one EO students score 17 points higher than grade one EL students. With respect to spread of scores, the picture is somewhat more mixed: roughly half the SDs are larger for EO students and the other half smaller. Tables 3.3 to 3.6 report comprehension and overall scale scores in addition to those for the four domains. The overall scale score was calculated as the average of the scale scores of the listening and speaking domains. The comprehension scale score was calculated as the average of the scale scores of the reading and listening domains.

Table 3.3: Scale Score Comparisons of EO and EL Students

| Grade | Sample |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Comprehension | Overall |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| K | EL | N | 4,350 | 4,350 | 4,350 | 4,350 | 4,350 | 4,350 |
|  |  | Mean | 329.73 | 317.41 | 285.24 | 332.31 | 307.29 | 321.62 |
|  |  | SD | 80.080 | 113.737 | 37.411 | 44.091 | 51.781 | 80.815 |
|  | EO | N | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 |
|  |  | Mean | 416.86 | 451.78 | 318.39 | 356.72 | 367.42 | 424.16 |
|  |  | SD | 60.244 | 62.271 | 48.584 | 38.693 | 46.848 | 51.748 |
| 1 | EL | N | 3,985 | 3,985 | 3,985 | 3,985 | 3,985 | 3,985 |
|  |  | Mean | 394.38 | 392.63 | 365.49 | 393.17 | 379.73 | 391.61 |
|  |  | SD | 61.177 | 77.506 | 51.763 | 28.900 | 47.693 | 57.990 |
|  | EO | N | 495 | 495 | 495 | 495 | 495 | 495 |
|  |  | Mean | 448.95 | 488.03 | 405.26 | 410.12 | 426.92 | 461.97 |
|  |  | SD | 63.404 | 86.758 | 77.978 | 37.998 | 62.125 | 66.457 |

Table 3.4: Analysis of Variance Results for Tests of Mean Differences

| Domain | Source | Sums of Squares | Degrees of Freedom | Mean Squares | F | Probability | $\eta^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Kindergarten |  |  |  |  |  |  |  |
| Listening | Between | 7979787.882 | 1 | 7979787.882 | 1390.101 | . 000 | . 195 |
|  | Within | 32915660.843 | 5,734 | 5740.436 |  |  |  |
|  | Total | 40895448.725 | 5,735 |  |  |  |  |
| Speaking | Between | 18978640.813 | 1 | 18978640.813 | 1765.756 | . 000 | . 235 |
|  | Within | 61629986.028 | 5,734 | 10748.166 |  |  |  |
|  | Total | 80608626.841 | 5,735 |  |  |  |  |
| Reading | Between | 1154661.783 | 1 | 1154661.783 | 707.663 | . 000 | . 110 |
|  | Within | 9355907.648 | 5,734 | 1631.655 |  |  |  |
|  | Total | 10510569.430 | 5,735 |  |  |  |  |
| Writing | Between | 626374.582 | 1 | 626374.582 | 341.143 | . 000 | 056 |
|  | Within | 10528243.368 | 5,734 | 1836.108 |  |  |  |
|  | Total | 11154617.950 | 5,735 |  |  |  |  |
| Comprehension | Between | 3799667.032 | 1 | 3799667.032 | 1482.093 | . 000 | . 205 |
|  | Within | 14700352.232 | 5,734 | 2563.717 |  |  |  |
|  | Total | 18500019.263 | 5,735 |  |  |  |  |
| Overall | Between | 11052298.041 | 1 | 11052298.041 | 1973.481 | . 000 | . 256 |
|  | Within | 32112739.936 | 5,734 | 5600.408 |  |  |  |
|  | Total | 43165037.977 | 5,735 |  |  |  |  |


| Domain | Source | Sums of Squares | Degrees of Freedom | Mean Squares | F | Probability | $\eta^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| Listening | Between | 1311332.114 | 1 | 1311332.114 | 347.531 | . 000 | . 072 |
|  | Within | 16896770.180 | 4,478 | 3773.285 |  |  |  |
|  | Total | 18208102.294 | 4,479 |  |  |  |  |
| Speaking | Between | 4007615.910 | 1 | 4007615.910 | 649.020 | . 000 | . 127 |
|  | Within | 27651059.822 | 4,478 | 6174.868 |  |  |  |
|  | Total | 31658675.732 | 4,479 |  |  |  |  |
| Reading | Between | 696421.190 | 1 | 696421.190 | 227.993 | . 000 | . 048 |
|  | Within | 13678395.921 | 4,478 | 3054.577 |  |  |  |
|  | Total | 14374817.110 | 4,479 |  |  |  |  |
| Writing | Between | 126464.307 | 1 | 126464.307 | 140.146 | . 000 | . 030 |
|  | Within | 4040826.460 | 4,478 | 902.373 |  |  |  |
|  | Total | 4167290.768 | 4,479 |  |  |  |  |
| Comprehension | Between | 980452.366 | 1 | 980452.366 | 400.267 | . 000 | . 082 |
|  | Within | 10968841.840 | 4,478 | 2449.496 |  |  |  |
|  | Total | 11949294.206 | 4,479 |  |  |  |  |
| Overall | Between | 2179824.621 | 1 | 2179824.621 | 626.556 | . 000 | . 123 |
|  | Within | 15579209.855 | 4,478 | 3479.055 |  |  |  |
|  | Total | 17759034.477 | 4,479 |  |  |  |  |

Because there are large differences in size between EO and EL samples, the question arises: what impact might this discrepancy have on the resulting F tests and variance explained estimates? This question arises in the context of the assumption of variance homogeneity across treatment populations, which is made by the fixed effects analysis of variance model. Although some writers have suggested that tests of variance homogeneity should precede the tests of mean difference, homogeneity tests themselves usually prove to be not very useful. Moreover, Lindman (1974) has shown that the F statistic used to test for mean differences is itself very robust even when the assumption is violated. A possible more important issue is how useful the $\eta^{2}$ statistics are when the domain scores are correlated. This question is answered below with a multivariate analysis of the language domain, which is reported in tables 3.8 and 3.9.

The CELDT Annual Assessment (AA) window (July 1-October 31) includes two types of EL records: those for students who have previously been tested with the CELDT and have received language services and are assessed annually (AA), and those for students who are being initially assessed (IA). Students in the latter group are unlikely to have received significant language instruction prior to testing. Most kindergarten students, of course, are in the IA group, and more grade one students are in the AA group.

Table 3.5 presents results comparable to those in table 3.3, but for EL AA students only. EO students score higher on all scales except kindergarten writing, where EL students actually score slightly higher, on average, than EO students, although the difference is not statistically significant, as table 3.6 shows.

The number of kindergarten AA records is relatively few-98 records-compared to the total kindergarten sample population. But kindergarten AA students may be somewhat unique in that they have presumably already had a year's language instruction. They may be students who have been retained for a year, for example, in which case the comparison needs to be carefully considered as to its implications.

Table 3.5: Scale Score Comparisons of EO and EL Samples, AA Students Only

| Grade | Sample |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Comprehension | Overall |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| K | EL | N | 98 | 98 | 98 | 98 | 98 | 98 |
|  |  | Mean | 354.57 | 330.98 | 297.58 | 359.73 | 325.89 | 340.89 |
|  |  | SD | 71.230 | 108.998 | 30.587 | 26.072 | 43.074 | 73.240 |
|  | EO | N | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 | 1,386 |
|  |  | Mean | 416.86 | 451.78 | 318.39 | 356.72 | 367.42 | 424.16 |
|  |  | SD | 60.244 | 62.271 | 48.584 | 38.693 | 46.848 | 51.748 |
| 1 | EL | N | 3,837 | 3,837 | 3,837 | 3,837 | 3,837 | 3,837 |
|  |  | Mean | 396.11 | 395.31 | 366.59 | 394.12 | 381.14 | 393.70 |
|  |  | SD | 58.792 | 73.567 | 49.946 | 26.719 | 45.308 | 54.623 |
|  | EO | N | 495 | 495 | 495 | 495 | 495 | 495 |
|  |  | Mean | 448.95 | 488.03 | 405.26 | 410.12 | 426.92 | 461.97 |
|  |  | SD | 63.404 | 86.758 | 77.978 | 37.998 | 62.125 | 66.457 |

Table 3.6: Analysis of Variance Results for Tests of Mean Differences, AA Students Only

| Domain | Source | Sum of Squares | Degrees of Freedom | Mean Squares | F | Probability | $\eta^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Kindergarten |  |  |  |  |  |  |  |
| Listening | Between | 355109.661 | 1 | 355109.661 | 95.361 | . 000 | . 047 |
|  | Within | 5518725.565 | 1,482 | 3723.836 |  |  |  |
|  | Total | 5873835.226 | 1,483 |  |  |  |  |
| Speaking | Between | 1335679.218 | 1 | 1335679.218 | 303.464 | . 000 | . 170 |
|  | Within | 6522934.719 | 1,482 | 4401.440 |  |  |  |
|  | Total | 7858613.937 | 1,483 |  |  |  |  |
| Reading | Between | 39626.438 | 1 | 39626.438 | 17.479 | . 000 | . 012 |
|  | Within | 3359853.236 | 1,482 | 2267.107 |  |  |  |
|  | Total | 3399479.674 | 1,483 |  |  |  |  |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study

| Domain | Source | Sum of Squares | Degrees of Freedom | Mean Squares | F | Probability | $\eta^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Writing | Between | 831.812 | 1 | 831.812 | . 576 | . 448 | . 000 |
|  | Within | 2139462.484 | 1,482 | 1443.632 |  |  |  |
|  | Total | 2140294.296 | 1,483 |  |  |  |  |
| Comprehension | Between | 157868.044 | 1 | 157868.044 | 72.665 | . 000 | . 047 |
|  | Within | 3219691.052 | 1,482 | 2172.531 |  |  |  |
|  | Total | 3377559.096 | 1,483 |  |  |  |  |
| Overall | Between | 634673.304 | 1 | 634673.304 | 222.403 | . 000 | . 130 |
|  | Within | 4229191.526 | 1,482 | 2853.705 |  |  |  |
|  | Total | 4863864.830 | 1,483 |  |  |  |  |
| Grade 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| Listening | Between | 1224159.349 | 1 | 1224159.349 | 347.698 | . 000 | . 074 |
|  | Within | 15244850.318 | 4,330 | 3520.751 |  |  |  |
|  | Total | 16469009.667 | 4,331 |  |  |  |  |
| Speaking | Between | 3769283.259 | 1 | 3769283.259 | 666.727 | . 000 | . 133 |
|  | Within | 24479287.064 | 4,330 | 5653.415 |  |  |  |
|  | Total | 28248570.323 | 4,331 |  |  |  |  |
| Reading | Between | 655579.839 | 1 | 655579.839 | 225.772 | . 000 | . 050 |
|  | Within | 12573111.980 | 4,330 | 2903.721 |  |  |  |
|  | Total | 13228691.819 | 4,331 |  |  |  |  |
| Writing | Between | 112199.405 | 1 | 112199.405 | 140.743 | . 000 | . 031 |
|  | Within | 3451843.955 | 4,330 | 797.193 |  |  |  |
|  | Total | 3564043.360 | 4,331 |  |  |  |  |
| Comprehension | Between | 918627.303 | 1 | 918627.303 | 406.668 | . 000 | . 086 |
|  | Within | 9781090.593 | 4,330 | 2258.912 |  |  |  |
|  | Total | 10699717.895 | 4,331 |  |  |  |  |
| Overall | Between | 2043747.166 | 1 | 2043747.166 | 649.398 | . 000 | . 130 |
|  | Within | 13627121.782 | 4,330 | 3147.141 |  |  |  |
|  | Total | 15670868.948 | 4,331 |  |  |  |  |

Table 3.7 shows the percent of EO and EL scores in each of the five CELDT performance levels. Results are shown for all scores. Again, there are no surprises. Scores of EO students are two to six times more likely to fall into the Early Advanced or Advanced performance levels than are those of EL students, and are much less likely to fall into the Beginning performance level.

Table 3.7: Percentages of Student Scores Falling into Each Performance Level

| Domain | Grade | Sample | Percent of Students |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Beginning | Early Intermediate | Intermediate | Early Advanced | Advanced |
| Listening | K | EL | 55.8 | 27.5 | 15.6 | 1.1 | . 0 |
|  |  | EO | 11.8 | 27.3 | 37.7 | 18.9 | 4.3 |
|  | 1 | EL | 18.9 | 30.9 | 43.7 | 6.3 | . 1 |
|  |  | EO | 6.1 | 10.7 | 36.2 | 33.9 | 13.1 |
| Speaking | K | EL | 49.6 | 24.6 | 21.4 | 4.2 | . 2 |
|  |  | EO | 3.4 | 14.2 | 40.8 | 26.2 | 15.4 |
|  | 1 | EL | 19.3 | 25.2 | 42.9 | 12.0 | . 6 |
|  |  | EO | 3.6 | 2.8 | 22.2 | 29.3 | 42.0 |
| Reading | K | EL | 48.3 | 37.0 | 13.1 | 1.4 | . 2 |
|  |  | EO | 19.8 | 40.0 | 30.5 | 7.3 | 2.3 |
|  | 1 | EL | 42.3 | 34.0 | 16.1 | 5.7 | 2.0 |
|  |  | EO | 19.4 | 29.3 | 22.4 | 16.6 | 12.3 |
| Writing | K | EL | 45.1 | 37.3 | 15.2 | 2.3 | . 1 |
|  |  | EO | 24.0 | 37.9 | 26.9 | 10.2 | 1.1 |
|  | 1 | EL | 45.2 | 30.9 | 20.6 | 3.0 | . 3 |
|  |  | EO | 26.5 | 25.9 | 31.9 | 13.1 | 2.6 |

The differences between the two samples are most noticeable with respect to listening and speaking. In speaking, for example, more than $70 \%$ of the EO grade one students fall in the top two levels, but only about one-third of the EL students fall into these levels.

Finally, the relative contribution of the four domains to the explanation of group differences was examined by conducting step-wise discriminant analyses. Whereas univariate tests of mean difference consider how groups differ on one variable at a time, discriminant analysis simultaneously examines how groups differ on a set of variables when the interrelationship among variables in the set is controlled. In this sense, discriminant analysis is similar to multiple regression analysis ${ }^{4}$. Consequently, when a step-wise approach is used, each subsequent step shows the relative contribution of the variable with all previously entered variables partialed out.

As table 3.8 shows, all four domains contributed significantly to between-groups differences at the kindergarten level. Speaking entered the equation first, and was therefore the biggest separator of the two samples, followed by listening, reading, and

[^3]finally, writing. For grade one, only speaking and reading entered. Once the effects of these two were accounted for, neither listening nor writing contributed significantly to group differences. If the level of significance to enter had been lowered, the next entry would have been writing, followed by listening. The canonical coefficients are 0.509 for kindergarten and 0.361 for grade one. The coefficients of the discriminant functions are shown in table 3.9. As the table shows, speaking is twice as important as listening and seven times as important as reading and writing in differentiating kindergarten students. For grade 1 students, speaking is five times as important as the only other significant contributor, reading, to between-group differences.

Table 3.8: Step-wise Discriminant Analyses Results

|  | Wilks' <br> Lambda |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade | Step | Entered | Statistic | F | df1 $^{\text {a }}$ | df2 $^{\text {b }}$ | Sig. $^{\text {c }}$ |
| $\mathbf{K}$ | $\mathbf{1}$ | Speaking | .765 | 1765.756 | 1 | 5,734 | $<.000$ |
|  | $\mathbf{2}$ | Listening | .744 | 987.013 | 2 | 5,733 | $<.000$ |
|  | $\mathbf{3}$ | Reading | .742 | 664.845 | 3 | 5,732 | $<.000$ |
|  | $\mathbf{4}$ | Writing | .741 | 501.058 | 4 | 5,731 | $<.000$ |
|  | $\mathbf{1}$ | Speaking | .873 | 649.020 | 1 | 4,478 | $<.000$ |
| $\mathbf{1}$ | $\mathbf{2}$ | Listening | .871 | 331.085 | 2 | 3,377 | $<.000$ |
|  | $\mathbf{3}$ | Reading | .870 | 223.414 | 3 | 4,476 | $<.000$ |

[^4]Table 3.9: Discriminant Function Coefficients

| Grade | Domain | Coefficients |
| :---: | :---: | ---: |
|  | Listening | 0.388 |
| $\mathbf{K}$ | Speaking | 0.658 |
|  | Reading | 0.161 |
|  | Writing | -0.089 |
| $\mathbf{1}$ | Listening | 0.149 |
|  | Speaking | 0.832 |
|  | Reading | 0.128 |

### 3.3 Differences Across Language Groups

The EL comparison sample is predominantly (85\%) Spanish speaking, so sample sizes for other language groups are relatively small, and repeating these comparisons by comparing each group directly is impractical. However, four groups other than Spanish (Vietnamese, Cantonese, Filipino, and Hmong) had sample sizes of 100 or more, and the question can be considered indirectly.

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
Table 3.10 compares the raw score distributions for these five groups of students. For the most part, the CELDT score distributions are reasonably similar. Although the mean differences across the five language groups are statistically significant, language explains less than one percent of the variance in score differences. Consequently, it does not seem that results by language groupings would be substantially different.

Table 3.10: Raw Score Distribution for Five Major Language Groups

|  |  |  | Percent of Scores |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Language Group |  |  |  |  |
| Grade | Domain | Raw Score | Spanish | Vietnamese | Cantonese | Filipino | Hmong |
| K | Listening | 0 | 6.7 | 7.9 | 1.7 |  | 7.0 |
|  |  | 1 | 5.5 | 2.6 | 4.2 |  | 3.5 |
|  |  | 2 | 8.9 | 7.9 | 4.2 | 8.6 | 5.3 |
|  |  | 3 | 10.3 | 8.4 | 8.5 | 8.6 | 14.0 |
|  |  | 4 | 9.9 | 9.4 | 8.5 | 8.6 | 8.8 |
|  |  | 5 | 8.9 | 5.8 | 5.1 | 8.6 | 7.0 |
|  |  | 6 | 7.7 | 7.3 | 11.9 | 2.9 | 5.3 |
|  |  | 7 | 7.3 | 5.8 | 9.3 | 11.4 | 8.8 |
|  |  | 8 | 6.7 | 5.8 | 8.5 | 17.1 | 7.0 |
|  |  | 9 | 6.7 | 6.8 | 8.5 | 11.4 | 3.5 |
|  |  | 10 | 6.6 | 7.9 | 8.5 | 2.9 | 8.8 |
|  |  | 11 | 5.3 | 7.3 | 7.6 | 11.4 | 8.8 |
|  |  | 12 | 4.3 | 6.3 | 4.2 |  | 5.3 |
|  |  | 13 | 2.5 | 4.2 | 4.2 | 5.7 |  |
|  |  | 14 | 1.9 | 3.7 | 4.2 | 2.9 |  |
|  |  | 15 | . 6 | 1.0 | . 8 |  | 7.0 |
|  |  | 16 | . 3 | 1.0 |  |  |  |
|  |  | 17 | . 1 | 1.0 |  |  |  |
| 1 | Listening | 0 | 1.2 | 1.6 |  |  |  |
|  |  | 1 | 1.2 | 3.3 | 1.3 |  |  |
|  |  | 2 | 1.7 | 4.9 |  |  |  |
|  |  | 3 | 3.1 | 4.9 | 2.6 | 2.4 | 2.0 |
|  |  | 4 | 3.3 | 1.6 | 1.3 | 2.4 | 2.0 |
|  |  | 5 | 3.9 | 1.6 | 1.3 | 2.4 | 15.7 |
|  |  | 6 | 4.3 | 1.6 | 3.9 | 4.9 | 3.9 |
|  |  | 7 | 5.1 | 1.6 | 3.9 | 7.3 | 5.9 |
|  |  | 8 | 6.6 | 6.6 | 1.3 | 12.2 | 5.9 |
|  |  | 9 | 8.7 | 9.8 | 7.9 | 7.3 | 7.8 |
|  |  | 10 | 11.1 | 3.3 | 7.9 | 12.2 | 11.8 |
|  |  | 11 | 12.3 | 16.4 | 10.5 | 4.9 | 7.8 |
|  |  | 12 | 12.0 | 8.2 | 11.8 | 9.8 | 9.8 |
|  |  | 13 | 10.7 | 14.8 | 14.5 | 14.6 | 9.8 |
|  |  | 14 | 8.6 | 8.2 | 21.1 | 9.8 | 5.9 |
|  |  | 15 | 4.2 | 8.2 | 6.6 | 7.3 | 3.9 |
|  |  | 16 | 1.6 | 3.3 | 3.9 |  | 5.9 |
|  |  | 17 | . 3 |  |  | 2.4 | 2.0 |
|  |  | 18 | . 1 |  |  |  |  |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study

|  | Percent of Scores |
| :---: | :---: |
|  | Language Group |


| Grade | Domain | Raw <br> Score | Spanish | Vietnamese | Cantonese | Filipino | Hmong |
| :---: | :---: | ---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Listening | 19 | .0 |  |  |  |  |


| K | Speaking | 0 | 26.6 | 17.3 | 12.7 | 8.6 | 21.1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 1 | 6.6 | 7.9 | 4.2 | 2.9 | 3.5 |
|  |  | 2 | 5.3 | 2.6 | 5.9 | 2.9 | 3.5 |
|  |  | 3 | 4.7 | 6.8 | 2.5 | 5.7 | 5.3 |
|  |  | 4 | 4.1 | 6.3 | 2.5 | 2.9 | 5.3 |
|  |  | 5 | 4.5 | 3.1 | 4.2 | 14.3 | 7.0 |
|  |  | 6 | 4.6 | 3.7 | 6.8 | 2.9 | 3.5 |
|  |  | 7 | 3.6 | 5.2 | 6.8 |  | 5.3 |
|  |  | 8 | 4.0 | 4.7 | 4.2 | 5.7 | 3.5 |
|  |  | 9 | 4.2 | 4.2 | 8.5 |  | 5.3 |
|  |  | 10 | 4.0 | 6.8 | 7.6 |  | 3.5 |
|  |  | 11 | 3.7 | 4.2 | 1.7 | 8.6 | 7.0 |
|  |  | 12 | 3.7 | 4.7 | 7.6 | 5.7 | 7.0 |
|  |  | 13 | 3.1 | 3.1 | 3.4 | 5.7 | 1.8 |
|  |  | 14 | 2.8 | 3.7 | 4.2 | 5.7 | 3.5 |
|  |  | 15 | 2.7 | 4.7 | 3.4 | 2.9 |  |
|  |  | 16 | 2.1 | 2.6 | 2.5 | 5.7 | 1.8 |
|  |  | 17 | 2.1 | 2.1 | 2.5 | 2.9 | 3.5 |
|  |  | 18 | 1.6 | 1.0 | 2.5 | 2.9 | 1.8 |
|  |  | 19 | 1.8 | 2.1 | . 8 | 5.7 | 3.5 |
|  |  | 20 | 1.5 | 1.0 | 1.7 | 2.9 | 1.8 |
|  |  | 21 | 1.2 | . 5 | . 8 | 2.9 |  |
|  |  | 22 | . 7 | 1.0 | 1.7 |  |  |
|  |  | 23 | . 6 |  |  |  |  |
|  |  | 24 | . 1 | . 5 | . 8 |  | 1.8 |
|  |  | 25 | . 0 |  |  | 2.9 |  |
|  |  | 26 | . 0 |  |  |  |  |
|  |  | 27 | . 0 |  |  |  |  |
|  |  | 28 | . 0 |  |  |  |  |
|  |  | 29 | . 0 |  |  |  |  |
| 1 | Speaking | 0 | 5.4 | 8.2 | 2.6 | 2.4 |  |
|  |  | 1 | 2.7 | 3.3 | 1.3 | 2.4 | 7.8 |
|  |  | 2 | 2.5 | 1.6 |  | 2.4 | 2.0 |
|  |  | 3 | 3.3 |  |  |  | 3.9 |
|  |  | 4 | 3.2 |  | 1.3 |  | 2.0 |
|  |  | 5 | 2.6 | 1.6 |  |  |  |
|  |  | 6 | 3.3 | 4.9 |  |  | 2.0 |
|  |  | 7 | 4.1 | 3.3 | 6.6 |  | 3.9 |
|  |  | 8 | 3.5 | 4.9 | 1.3 | 7.3 | 2.0 |
|  |  | 9 | 4.9 | 4.9 | 1.3 | 2.4 | 5.9 |
|  |  | 10 | 4.7 | 1.6 | 5.3 | 4.9 | 9.8 |



CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study


CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study

|  |  | Percent of Scores |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Language Group |  |  |  |  |  |
| Grade | Domain | Raw Score | Spanish | Vietnamese | Cantonese | Filipino | Hmong |
| K | Writing | 17 | . 7 | 3.1 | 4.2 | 5.7 |  |
|  |  | 18 | . 6 | 1.0 | 3.4 | 2.9 |  |
|  |  | 19 | . 5 | . 5 |  |  |  |
|  |  | 20 | . 2 | 1.0 | . 8 |  |  |
|  |  | 21 | . 1 | 2.1 | 3.4 |  |  |
|  |  | 22 | . 1 | . 5 |  |  |  |
|  |  | 23 | . 0 |  | . 8 |  |  |

1 Writing

| 0 | . 6 | 4.9 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | . 1 |  |  |  |  |
| 2 |  |  | 1.3 |  |  |
| 3 | . 1 | 1.6 | 1.3 |  |  |
| 4 | . 1 |  |  |  |  |
| 5 | . 2 |  |  |  |  |
| 6 | . 3 |  | 1.3 |  |  |
| 7 | . 6 | 1.6 |  |  | 2.0 |
| 8 | 1.0 |  |  |  |  |
| 9 | 1.5 | 3.3 | 1.3 |  |  |
| 10 | 2.1 | 1.6 | 2.6 | 2.4 | 2.0 |
| 11 | 3.2 | 1.6 | 1.3 |  |  |
| 12 | 4.9 | 3.3 | 1.3 | 4.9 | 2.0 |
| 13 | 5.9 | 3.3 | 1.3 | 4.9 | 11.8 |
| 14 | 7.4 | 1.6 | 1.3 | 2.4 | 13.7 |
| 15 | 7.8 | 11.5 | 3.9 | 12.2 | 15.7 |
| 16 | 10.1 | 4.9 | 7.9 | 14.6 | 5.9 |
| 17 | 11.2 | 3.3 | 10.5 | 2.4 | 7.8 |
| 18 | 11.1 | 11.5 | 7.9 | 7.3 | 11.8 |
| 19 | 8.9 | 13.1 | 13.2 | 14.6 | 13.7 |
| 20 | 8.8 | 14.8 | 11.8 | 4.9 | 3.9 |
| 21 | 5.1 | 4.9 | 5.3 | 9.8 | 3.9 |
| 22 | 3.6 |  | 11.8 | 7.3 |  |
| 23 | 2.7 | 6.6 | 5.3 | 7.3 | 2.0 |
| 24 | 1.7 | 1.6 | 5.3 |  |  |
| 25 | . 6 | 3.3 |  | 4.9 | 2.0 |
| 26 | . 4 |  | 2.6 |  | 2.0 |
| 27 | . 1 |  | 1.3 |  |  |
| 28 | . 1 | 1.6 |  |  |  |

## 4. CELDT Accuracy in Differentiating EO and EL Students

As documented in previous sections of this report, it is clear that there are statistically significant differences in the CELDT performance of EO and EL students. The question that remains, though, is how practically useful the test scores are in differentiating the two samples. That is, how accurately do CELDT cut scores correctly classify students as either EO or EL?

A general approach is to examine the distributions of the two samples on the four domains and the effect at all possible scale score values.

Table 4.1 presents results for listening. The first column of the table shows the scale score corresponding to a potential cut score. The next three columns are for kindergarten students. The first of these shows the proportion of EL students falling at or above that point on the scale. The next shows the proportion of EO students falling at or above that point on the scale. The third shows the proportion of correct classifications. The next three columns provide the same information for grade one students.

Consider a scale score value of 450 as an example. If this were to be used as a cut score to define proficiency, the proportion of kindergarten EL students at or above is 0.07 , and the proportion of EO students at or above is 0.31 . This results in a proportion of correct classifications of $0.62([(1.00-0.93)+0.31] / 2.00)$. Since table 4.1 shows all possible scale score cutoff points, the proportion of scores below 220 , which is the lowest obtainable scale score, is zero. The boldfaced values for kindergarten at a scale score of 393 and first grade at 438 are the points on the scale where the proportion correct is at a maximum. The lines in the table define the CELDT performance levels.

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
Table 4.1: Decision Outcomes for Listening

|  | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cut Score | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
| Beginning |  |  |  | Beginning |  |  |
| 220 | 1.00 | 1.00 | . 50 | 1.00 | 1.00 | . 50 |
| 310 | . 71 | . 96 | . 63 | . 93 | . 96 | . 52 |
| 338 | . 62 | . 94 | . 66 | . 90 | . 96 | . 54 |
| 356 | . 54 | . 91 | . 69 | . 85 | . 96 | . 55 |
|  | Early Intermediate |  |  | Early Intermediate |  |  |
| 370 | . 47 | . 88 | . 71 | . 81 | . 94 | . 56 |
| 382 | . 40 | . 83 | . 72 | . 76 | . 93 | . 58 |
| 393 | . 33 | . 77 | . 72 | . 70 | . 90 | . 60 |
| 403 | . 27 | . 69 | . 71 | . 61 | . 87 | . 63 |
|  | Intermediate |  |  | Intermediate |  |  |
| 414 | . 20 | . 61 | . 70 | . 50 | . 83 | . 67 |
| 426 | . 15 | . 49 | . 67 | . 38 | . 78 | . 70 |
| 438 | . 10 | . 40 | . 65 | . 26 | . 70 | . 72 |
| 450 | . 07 | . 31 | . 62 | . 15 | . 60 | . 72 |
|  | Early Advanced |  |  | Early Advanced |  |  |
| 464 | . 05 | . 23 | . 59 | . 06 | . 47 | . 70 |
| 479 | . 05 | . 15 | . 55 | . 02 | . 35 | . 66 |
| 496 | . 04 | . 08 | . 52 | . 01 | . 24 | . 62 |
|  | Advanced |  |  | Advanced |  |  |
| 518 | . 04 | . 04 | . 50 | . 00 | . 13 | . 57 |
| 551 | . 04 | . 02 | . 49 | . 00 | . 06 | . 53 |
| 570 | . 04 | . 01 | . 48 | . 00 | . 02 | . 51 |

Tables 4.2 through 4.4 present similar decision outcome results for speaking, reading, and writing.

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
Table 4.2: Decision Outcomes for Speaking

|  | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cut Score | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
|  | Beginning |  |  | Beginning |  |  |
| 140 | 1.00 | 1.00 | . 50 | 1.00 | 1.00 | . 50 |
| 273 | . 76 | . 99 | . 62 | . 95 | . 97 | . 51 |
| 305 | . 70 | . 99 | . 65 | . 92 | . 97 | . 53 |
| 324 | . 65 | . 99 | . 67 | . 89 | . 97 | . 54 |
| 338 | . 60 | . 98 | . 69 | . 86 | . 97 | . 55 |
| 350 | . 57 | . 97 | . 70 | . 83 | . 97 | . 57 |
|  | Early Intermediate |  |  | Early Intermediate |  |  |
| 360 | . 52 | . 97 | . 72 | . 81 | . 96 | . 58 |
| 370 | . 48 | . 96 | . 74 | . 78 | . 96 | . 59 |
| 378 | . 45 | . 95 | . 75 | . 74 | . 96 | . 61 |
| 386 | . 41 | . 92 | . 76 | . 70 | . 96 | . 63 |
| 393 | . 37 | . 90 | . 77 | . 65 | . 95 | . 65 |
| 400 | . 33 | . 86 | . 77 | . 61 | . 95 | . 67 |
|  | Intermediate |  |  | Intermediate |  |  |
| 407 | . 29 | . 82 | . 77 | . 56 | . 94 | . 69 |
| 414 | . 25 | . 78 | . 77 | . 51 | . 93 | . 71 |
| 420 | . 22 | . 73 | . 75 | . 45 | . 90 | . 73 |
| 427 | . 19 | . 67 | . 74 | . 39 | . 88 | . 75 |
| 433 | . 16 | . 61 | . 72 | . 33 | . 85 | . 76 |
| 440 | . 14 | . 56 | . 71 | . 28 | . 81 | . 77 |
| 447 | . 12 | . 51 | . 70 | . 23 | . 78 | . 78 |
| 454 | . 10 | . 46 | . 68 | . 17 | . 75 | . 79 |
|  | Early Advanced |  |  | Early Advanced |  |  |
| 462 | . 08 | . 42 | . 67 | . 13 | . 71 | . 79 |
| 470 | . 07 | . 36 | . 65 | . 09 | . 66 | . 79 |
| 479 | . 06 | . 32 | . 63 | . 05 | . 61 | . 78 |
| 489 | . 05 | . 26 | . 61 | . 03 | . 55 | . 76 |
| 500 | . 05 | . 21 | . 58 | . 01 | . 50 | . 74 |
|  | Advanced |  |  | Advanced |  |  |
| 514 | . 04 | . 15 | . 56 | . 01 | . 42 | . 71 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study

| Cut Score | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion <br> of EO <br> Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
| 531 | . 04 | . 12 | . 54 | . 00 | . 33 | . 66 |
| 554 | . 04 | . 08 | . 52 | . 00 | . 23 | . 61 |
| 590 | . 04 | . 05 | . 50 | . 00 | . 13 | . 57 |
| 630 | . 04 | 0.01 | . 49 | . 00 | . 05 | . 52 |

Table 4.3: Decision Outcomes for Reading

| Cut Score | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL <br> Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
|  | Beginning |  |  | Beginning |  |  |
| 220 | 1.00 | 1.00 | . 50 | 1.00 | 1.00 | . 50 |
| 245 | . 89 | . 98 | . 54 | . 99 | . 97 | . 49 |
| 258 | . 84 | . 96 | . 56 | . 98 | . 97 | . 49 |
| 267 | . 78 | . 93 | . 58 | . 98 | . 96 | . 49 |
| 274 | . 70 | . 89 | . 60 | . 98 | . 96 | . 49 |
| 281 | . 61 | . 85 | . 62 | . 97 | . 96 | . 50 |
|  | Early Intermediate |  |  |  |  |  |
| 286 | . 54 | . 80 | . 63 | . 96 | . 96 | . 50 |
| 292 | . 46 | . 75 | . 65 | . 95 | . 96 | . 51 |
| 298 | . 39 | . 68 | . 64 | . 94 | . 96 | . 51 |
| 304 | . 34 | . 62 | . 64 | . 92 | . 95 | . 52 |
| 311 | . 29 | . 55 | . 63 | . 90 | . 94 | . 52 |
| 318 | . 23 | . 47 | . 62 | . 87 | . 93 | . 53 |
|  | Intermediate |  |  |  |  |  |
| 326 | . 18 | . 40 | . 61 | . 83 | . 92 | . 55 |
| 335 | . 14 | . 32 | . 59 | . 78 | . 88 | . 55 |
| 344 | . 11 | . 25 | . 57 | . 72 | . 86 | . 57 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study

|  | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cut Score | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
| 354 | . 08 | . 20 | . 56 | . 66 | . 83 | . 59 |
|  |  |  |  | Early Intermediate |  |  |
| 363 | . 07 | . 16 | . 55 | . 58 | . 81 | . 61 |
| 372 | . 06 | . 13 | . 53 | . 50 | . 73 | . 62 |
|  | Early Advanced |  |  |  |  |  |
| 379 | . 06 | . 10 | . 52 | . 41 | . 68 | . 63 |
| 388 | . 05 | . 07 | . 51 | . 33 | . 61 | . 64 |
|  |  |  |  |  | Intermediate |  |
| 398 | . 05 | . 05 | . 50 | . 24 | . 51 | . 64 |
| 411 | . 05 | . 04 | . 50 | . 15 | . 41 | . 63 |
|  | Advanced |  |  |  | arly Advanced |  |
| 446 | . 04 | . 02 | . 49 | . 08 | . 29 | . 61 |
|  |  |  |  |  | Advanced |  |
| 570 | . 04 | . 01 | . 48 | . 02 | . 12 | . 55 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study
Table 4.4: Decision Outcomes for Writing

| Cut Score | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
| Beginning |  |  |  | Beginning |  |  |
| 220 | 1.00 | 1.00 | . 50 | 1.00 | 1.00 | . 50 |
| 251 | . 95 | . 99 | . 52 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 275 | . 91 | . 98 | . 53 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 291 | . 87 | . 95 | . 54 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 304 | . 82 | . 92 | . 55 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 315 | . 77 | . 89 | . 56 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 324 | . 71 | . 85 | . 57 | . 99 | . 99 | . 50 |
| 333 | . 64 | . 81 | . 58 | . 98 | . 99 | . 50 |
|  | Early Intermediate |  |  |  |  |  |
| 341 | . 57 | . 76 | . 60 | . 98 | . 99 | . 51 |
| 348 | . 49 | . 69 | . 60 | . 97 | . 98 | . 51 |
| 355 | . 41 | . 62 | . 61 | . 95 | . 98 | . 51 |
| 361 | . 33 | . 54 | . 60 | . 93 | . 97 | . 52 |
| 367 | . 27 | . 46 | . 59 | . 90 | . 96 | . 53 |
|  | Intermediate |  |  |  |  |  |
| 373 | . 21 | . 38 | . 59 | . 86 | . 94 | . 54 |
| 379 | . 16 | . 32 | . 58 | . 80 | . 90 | . 55 |
| 384 | . 12 | . 26 | . 57 | . 73 | . 88 | . 58 |
| 390 | . 10 | . 20 | . 55 | . 65 | . 82 | . 59 |
|  |  |  |  | Early Intermediate |  |  |
| 396 | . 08 | . 15 | . 54 | . 55 | . 74 | . 59 |
|  | Early Advanced |  |  |  |  |  |
| 401 | . 06 | . 11 | . 52 | . 44 | . 65 | . 61 |
| 407 | . 06 | . 08 | . 51 | . 33 | . 56 | . 61 |
|  |  |  |  | Intermediate |  |  |
| 413 | . 05 | . 05 | . 50 | . 24 | . 48 | . 62 |
| 420 | . 05 | . 03 | . 49 | . 15 | . 39 | . 62 |
| 426 | . 05 | . 02 | . 49 | . 10 | . 30 | . 60 |
|  | Advanced |  |  |  |  |  |
| 433 | . 04 | . 01 | . 48 | . 06 | . 23 | . 59 |


| Cut Score | Kindergarten |  |  | Grade 1 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications | Proportion of EL Students At or Above Cut Score | Proportion of EO Students At or Above Cut Score | Proportion Correct Classifications |
|  |  |  |  |  | arly Advanced |  |
| 440 | . 04 | . 01 | . 48 | . 03 | . 16 | . 56 |
| 449 | . 04 | . 00 | . 48 | . 02 | . 11 | 55 |
| 460 | . 04 | . 00 | . 48 | . 01 | . 05 | 52 |
|  |  |  |  |  | Advanced |  |
| 480 | . 04 | . 00 | . 48 | . 00 | . 03 | . 51 |
| 600 | . 04 | . 00 | . 48 | . 00 | . 01 | . 51 |

For kindergarten, the optimum scale score cut point is located between the Early Intermediate and Intermediate CELDT performance levels for all domains except speaking, where it falls between the Intermediate and Early Advanced performance levels. For grade one, the optimum scale score cut point is located between the Intermediate and Early Advanced CELDT cut score for all domains except speaking, where it falls between the Early Advanced and Advanced performance levels. These results can be seen more easily in the graphs that follow.

Figure 4.1: Decision Outcomes for Listening: Grade K


Figure 4.2: Decision Outcomes for Listening: Grade 1



Figure 4.3: Decision Outcomes for Speaking: Grade K


Figure 4.4: Decision Outcomes for Speaking: Grade 1


Figure 4.5: Decision Outcomes for Reading: Grade K


Figure 4.6: Decision Outcomes for Reading: Grade 1


Figure 4.7: Decision Outcomes for Writing: Grade K


Figure 4.8: Decision Outcomes for Writing: Grade 1

$\longrightarrow_{\text {EL }-\mathrm{EO}}$

Do the results provide evidence for the validity of the K-1 CELDT? The data show that the test differentiates EO and EL students in practically significant ways. The listening and speaking domains differentiate the two samples more sharply than the reading and writing domains. However, this is not unexpected since kindergarten students, in particular, are unlikely to have had very much instruction in reading and writing before coming to school, regardless of their language background.

How reasonable are the cut scores used to define CELDT performance levels? About 94\% of EL students in kindergarten score below the Early Advanced cut score, as do $74 \%$ of the EO students. In first grade, 92\% of EL students score below the Early Advanced cut score, as do nearly half of the EO students. Whether this is a reasonable outcome or not depends on the intended outcome of the decision. It appears that almost all the EL students are included in the sample that would be called "not fluent," which is surely what we expect the test to show. On the other hand, if the CELDT were the sole criterion used to determine access to program services, a great many more students would be receiving services. It isn't, of course.

The results from the present study provide information that can be used to review the cut scores and the decision rules carefully and to consider alternatives that may make the test even more useful in achieving its purpose.

## References

Abedi, J. (1997). Dimensionality of NAEP subscale scores in mathematics. CSE Technical Report 428.

Angoff, W. H. \& Ford, S. F. (1973). Item-race interaction on a test of scholastic aptitude. Journal of Educational Measurement, 10, 95-106.

Divgi, D. R. (1980). Dimensionality of binary items: Use of a mixed model. Paper presented at the annual meeting of the National Council on Measurement in Education, Boston, MA.

Hattie, J. (1985). Methodology review: Assessing unidimensionality of tests and items. Applied Psychological Measurement, 9(2), 139-164.

Lindman, H. R. (1974). Analysis of variance in complex experimental designs. San Francisco: W. H. Freeman \& Co.

Lord, F. M. (1980). Applications of item response theory to practical testing problems. New York: Erlbaum Associates.

Meyer, L. S. \& Younger, M. S. (1976). Estimation of standardized coefficients. Journal of the American Statistical Association, 71, 154-157.

# Attachment 1 

Page 52 of 80

## Appendix A Recruitment Materials

[date], 2010

## Dear Select CELDT District Coordinators:

The California Department of Education (CDE) and Educational Data Systems, the California English Language Development Test (CELDT) contractor, would like to announce and encourage your participation in the upcoming CELDT special study.

The purpose of the study is to compare the performance on the CELDT between two groups: regular CELDT examinees (i.e., K-1 students identified as having a primary language other than English) and "English-Only" students (i.e., students whose primary language is English and students identified as Initial Fluent English Proficient).

Selected schools around the state will administer the CELDT during the Annual Assessment window (July 1 through October 31, 2010) using the same test sites and same examiners for both groups.

One or more of your schools has been selected for participation in the study. The selected school(s) and the selected grade are listed on the attached "Confirmation Form" (Attachment 1). Please complete this form and fax it to the number provided on the form.

Attachment 2 is a "Fact Sheet" with key information about the study.
To help cover district costs, your district will be given $\$ 10$ for each "English-Only" student tested.
Representatives of Educational Data Systems at the Sacramento County Office of Education (SCOE) will contact you soon to discuss your participation in this important effort. We hope that you will agree to participate. If you have any questions regarding the CELDT K-1 special study, please contact Jackie Adams at SCOE by phone at 916-228-2207 or by e-mail at jadams@scoe.net.

Sincerely,


Caroline Fahmy
CELDT Project Manager
President, Educational Data Systems
cc: Select District Superintendents
Attachments

## 2010-11 CELDT K-1 SPECIAL STUDY

CONFIRMATION FORM
District: [preprinted]
District Contact for Testing:
Name: $\qquad$ E-mail: $\qquad$
Telephone: $(\quad)$ Telephone (June/July): ( )

## District Contact for Reimbursement (purchase order):

Name: $\qquad$ Fax: ( )
Telephone: ( ) E-mail: $\qquad$
Participating Schools: The following schools and grades have been selected for participation in the CELDT K-1 special study. For each school, please indicate whether or not the school will participate by testing 25 "English-Only" students in conjunction with at least 25 regular CELDT examinees at the identified grade level. If a selected school/grade will not participate, you may identify another school/grade as a replacement.

|  |  | Will      <br>   Selected School(s) and Grade(s)  Participate?  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| CDS Code | School Name | Grade | Yes | No |
| $[p r e p r i n t e d ~$ | $p p)]$ | $[p p]$ | $[p p]$ |  |
| $[p p]$ | $[p p]$ | $[p p]$ |  |  |

Replacement School(s) and Grade(s) That Will Participate

| CDS Code | School Name | Grade |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |

Testing Period: Check the approximate weeks when students will be tested during the AA Window.

| July |  | August |  |  | September |  |  | October |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Testing Materials: For "English-Only" students, materials will be shipped to the CELDT District Coordinator separately from the regular CELDT materials. For regular CELDT examinees, materials will be shipped out on the regular schedule.

Questions: For more information contact Jackie Adams, CELDT Coordinator, Sacramento County Office of Education, by phone at 916-228-2207 or by e-mail at: jadams@scoe.net.

# 2010-11 CELDT K-1 SPECIAL STUDY 

## FACT SHEET

Who is to be assessed? Elementary schools throughout the state have been selected for participation in the study. At each school, 25 "English-Only" students in either kindergarten or first grade will be assessed.

How were schools selected? The schools were sampled from among those where the CELDT is administered and selected to reflect a range of district sizes, second languages, and geographical regions across the state.

What about the costs? To help cover district costs, your district will be given $\$ 10$ for each "English-Only" student tested.

How should the "English-Only" students be selected? "English-Only" students are defined for the purpose of this study as (a) students to whom you have not had to administer the CELDT because their primary language is English or (b) students who have been previously designated as Initial Fluent English Proficient (IFEP). From an administrative perspective it may be simplest to schedule an entire classroom of such students for testing. Please do not include any students who have been held back a grade or those whose disabilities would preclude them from participating meaningfully in the CELDT.

When do the students need to be assessed? Schools should administer the CELDT to the "English-Only" students at the same time that they administer the CELDT to the regular CELDT examinees during the July 1 through October 31, 2010, Annual Assessment Window. The completed scorable test materials are to be returned to Educational Data Systems as soon as testing is completed.

Who will assess the students? The "English-Only" students are to be assessed by the same trained test examiners who will administer the CELDT to the regular CELDT examinees. Therefore, no additional training will be required.

How is the test administered and how long will it take? The K-1 CELDT is administered individually to students with one exception: for grade 1, Teacher Talk and Extended Listening Comprehension in the Listening domain may be administered in a group setting, depending on the perceived maturity level of the students. The average testing time for the entire test is 1 hour and 20 minutes.

How do we get the materials we will need? All materials necessary for administering the CELDT to K-1 "English-Only" students will be provided. Educational Data Systems will ship the materials separately to the CELDT District Coordinator (CDC), who will distribute them to the participating schools. (Test materials ordered for the regular CELDT testing will be shipped out on the regular schedule.)

How do we mark the test materials of the "English-Only" students? The test materials will be pre-identified with special labels. (District pre-ID labels will not be used for these students.) These materials are to be used only for this special study. Additional instructions on filling in the demographic pages of the scannable Student Books will be provided.

How will we return these special study documents? Once testing is completed, materials will have to be shipped back to Educational Data Systems in a separate shipment from the regular CELDT English learner tests. Special return shipping labels and "Comparison Study" labels will be provided to identify the boxes. It is imperative that these materials be kept separate from all other CELDT tests.

Where can we get more information about the study? Contact Jackie Adams at the Sacramento County Office of Education by phone at 916-228-2207 or by e-mail at jadams@scoe.net.

## Appendix B Supplementary Tables

Table B.1: Districts and Schools Testing EO Students ..... 2
Table B.2: Descriptive Statistics for the Study Population and the Total CELDT Population ..... 5
Table B.3: Item Parameters for EO and EL Comparison Groups. ..... 9
Table B.4: Classification Data for Listening ..... 12
Table B.5: Classification Data for Speaking ..... 13
Table B.6: Classification Data for Reading ..... 15
Table B.7: Classification Data for Writing ..... 17
Table B.8: Scale Score Frequency Distribution. ..... 19

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B
Table B.1: Districts and Schools Testing EO Students

| District | School | Kindergarten Tested | $\begin{gathered} \text { Grade } \\ 1 \\ \text { Tested } \end{gathered}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ALAMEDA CITY UNIFIED | HAIGHT ELEMENTARY | 25 |  |
| MT. DIABLO UNIFIED | RIO VISTA ELEMENTARY | 15 | 10 |
| PITTSBURG UNIFIED | LOS MEDANOS ELEMENTARY | 25 |  |
| SAN RAMON VALLEY UNIFIED | QUAIL RUN ELEMENTARY | 25 |  |
| SANGER UNIFIED | LONE STAR ELEMENTARY | 22 |  |
| HEBER ELEMENTARY | HEBER ELEMENTARY | 13 | 12 |
| NUEVA VISTA LANGUAGE ACADEMY | NUEVA VISTA LANGUAGE ACADEMY | 25 |  |
| DELANO UNION ELEMENTARY | TERRACE ELEMENTARY | 8 |  |
| LAMONT ELEMENTARY | LAMONT ELEMENTARY | 11 | 14 |
| WASCO UNION ELEMENTARY | PRUEITT (JOHN L.) ELEMENTARY | 25 |  |
| ABC UNIFIED | PALMS ELEMENTARY | 24 | 1 |
| BALDWIN PARK UNIFIED | DE ANZA ELEMENTARY | 13 | 12 |
|  | VINELAND ELEMENTARY | 7 | 17 |
|  | WALNUT ELEMENTARY | 10 | 15 |
| BASSETT UNIFIED | DON JULIAN ELEMENTARY | 25 |  |
| LAWNDALE ELEMENTARY | GREEN (WILLIAM) ELEMENTARY | 25 |  |
| LENNOX | JEFFERSON ELEMENTARY | 25 |  |
| LOS ANGELES UNIFIED | CESAR CHAVEZ ELEMENTARY | 11 |  |
|  | BROOKLYN AVENUE ELEMENTARY | 4 |  |
|  | BURTON STREET ELEMENTARY | 3 |  |
|  | DANUBE AVENUE ELEMENTARY | 10 |  |
|  | DYER STREET ELEMENTARY | 4 |  |
|  | ELIZABETH LEARNING CENTER | 1 |  |
|  | GAULT STREET ELEMENTARY NINETY-SECOND STREET | 10 |  |
|  | ELEMENTARY | 10 |  |
|  | STERRY (NORA) ELEMENTARY ONE HUNDRED EIGHTY-SIXTH | 2 |  |
|  | STREET | 10 |  |
|  | SIERRA PARK ELEMENTARY | 17 |  |
|  | STRATHERN STREET ELEMENTARY | 10 |  |
|  | SYLVAN PARK ELEMENTARY | 5 |  |
|  | SAN MIGUEL ELEMENTARY | 4 |  |
|  | NUEVA VISTA ELEMENTARY | 4 |  |
|  | LOS ANGELES ELEMENTARY | 2 |  |
|  | INDEPENDENCE ELEMENTARY MACARTHUR PARK PRIMARY CENTER | 9 4 |  |
| NORWALK-LA MIRADA UNIFIED | CHAVEZ (CESAR) ELEMENTARY | 5 |  |
|  | LAMPTON (LORETTA) ELEMENTARY | 25 |  |
|  | DOLLAND (JOHN) ELEMENTARY | 25 |  |
|  | MORRISON (JULIA B.) ELEMENTARY | 24 |  |
| WILLITS UNIFIED | BROOKSIDE ELEMENTARY | 14 |  |
| MERCED CITY ELEMENTARY | REYES (ALICIA) ELEMENTARY | 9 | 6 |

CELDT 2010-11 Edition

| District | School | Kindergarten Tested | $\begin{gathered} \text { Grade } \\ 1 \\ \text { Tested } \\ \hline \end{gathered}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| GREENFIELD UNION |  |  |  |
| ELEMENTARY | OAK AVENUE ELEMENTARY | 17 |  |
| SALINAS CITY ELEMENTARY | EL GABILAN ELEMENTARY | 25 |  |
| SOLEDAD UNIFIED | FRANK LEDESMA ELEMENTARY | 20 |  |
| CAPISTRANO UNIFIED | LAS PALMAS ELEMENTARY | 8 |  |
| OCEAN VIEW | WESTMONT ELEMENTARY | 16 | 9 |
| PLACENTIA-YORBA LINDA UNIFIED | RIO VISTA ELEMENTARY | 11 | 14 |
|  | RUBY DRIVE ELEMENTARY | 10 | 15 |
| CORONA-NORCO UNIFIED | CORONA RANCH ELEMENTARY | 25 |  |
| MORENO VALLEY UNIFIED | CLOVERDALE ELEMENTARY | 12 | 13 |
| PALM SPRINGS UNIFIED | CORSINI (JULIUS) ELEMENTARY | 25 |  |
|  | LANDAU ELEMENTARY | 20 |  |
| LAKE ELSINORE UNIFIED | WITHROW ELEMENTARY | 25 |  |
| SACRAMENTO CITY UNIFIED | ELDER CREEK ELEMENTARY | 25 |  |
|  | MAPLE ELEMENTARY | 12 |  |
|  | PETER BURNETT ELEMENTARY | 6 | 18 |
|  | JUDAH (THEODORE) ELEMENTARY | 25 |  |
|  | STILL (JOHN H.) ELEMENTARY HUNTINGTON (COLLIS) | 25 |  |
|  | ELEMENTARY | 0 | 25 |
| SAN JUAN UNIFIED | KINGSWOOD ELEMENTARY | 26 |  |
| ONTARIO-MONTCLAIR ELEMENTARY |  |  |  |
|  | HAYNES (RICHARD) ELEMENTARY | 25 |  |
|  | HOWARD ELEMENTARY | 25 |  |
| RIALTO UNIFIED | PRESTON ELEMENTARY | 16 | 6 |
| HESPERIA UNIFIED | KINGSTON ELEMENTARY | 25 |  |
|  | CARMEL ELEMENTARY | 25 |  |
| UPLAND UNIFIED | CABRILLO ELEMENTARY | 10 | 15 |
|  | CITRUS ELEMENTARY | 15 | 10 |
| LA MESA-SPRING VALLEY | KEMPTON STREET ELEMENTARY | 25 |  |
| LEMON GROVE | GOLDEN AVENUE ELEMENTARY | 25 |  |
| POWAY UNIFIED | HIGHLAND RANCH ELEMENTARY | 25 |  |
| SAN FRANCISCO UNIFIED | ALAMO ELEMENTARY | 21 |  |
|  | FRANCIS SCOTT KEY ELEMENTARY | 23 |  |
|  | JEFFERSON ELEMENTARY | 25 |  |
| REDWOOD CITY ELEMENTARY | FORD (HENRY) ELEMENTARY | 15 |  |
|  | ADELANTE SPANISH IMMERSION | 6 |  |
| EVERGREEN ELEMENTARY | HOLLY OAK ELEMENTARY | 25 |  |
|  | MILLBROOK ELEMENTARY | 25 |  |
| SAN JOSE UNIFIED | DARLING (ANNE) ELEMENTARY | 9 |  |
|  | EMPIRE GARDENS ELEMENTARY | 11 |  |
|  | GRANT ELEMENTARY | 5 |  |
| SANTA CLARA UNIFIED | WESTWOOD ELEMENTARY | 24 |  |


|  |  |  |  |
| :--- | :--- | :---: | :---: |
| District | School | Kindergarten <br> Tested | Grade <br> Tested |
| PAJARO VALLEY UNIFIED | BRADLEY ELEMENTARY <br> LANDMARK ELEMENTARY | 20 |  |
| CERES UNIFIED | HIDAHL (JOEL J.) ELEMENTARY | 0 | 9 |
| TURLOCK UNIFIED | WAKEFIELD ELEMENTARY | 12 | 13 |
| LIVE OAK UNIFIED | LUTHER ELEMENTARY | 21 |  |
| VENTURA UNIFIED | WILL ROGERS ELEMENTARY | 25 |  |
| LATON JOINT UNIFIED | LATON ELEMENTARY | 25 |  |
| LIVINGSTON UNION ELEMENTARY | CAMPUS PARK ELEMENTARY | 0 | 25 |
|  | SELMA HERNDON ELEMENTARY | 0 | 19 |
| KING CITY UNION | DEL REY ELEMENTARY | 0 | 13 |
|  | LINCOLN (ABRAHAM) ELEMENTARY | 0 | 11 |
| SAN LUIS COASTAL UNIFIED | PACHECO ELEMENTARY | 0 | 12 |
| SANTA MARIA-BONITA | LIBERTY ELEMENTARY | 0 | 25 |
|  | ADAM (WILLIAM LAIRD) | 0 | 25 |
|  | ELEMENTARY | 0 | 24 |
|  | OAKLEY (CALVIN C.) ELEMENTARY | 0 | 14 |
| SANTA BARBARA ELEMENTARY | MATTLES ELEMENTARY | 0 | 25 |
| VALLEJO CITY UNIFIED | MONROE ELEMENTARY | 0 | 25 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B
Table B.2: Descriptive Statistics for the Study Population and the Total CELDT Population

|  | Purpose |  | Study Population |  |  |  | Total CELDT Population |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Listening | Speaking | Reading | Writing |
| 0 | IA | Mean | 335.01 | 324.52 | 287.38 | 333.34 | 343.40 | 341.17 | 292.35 | 335.17 |
|  |  | N | 4,432 | 4,432 | 4,432 | 4,432 | 162,202 | 162,202 | 162,202 | 162,202 |
|  |  | SD | 83.70 | 117.33 | 40.24 | 44.53 | 85.62 | 116.49 | 46.20 | 47.16 |
|  | AA | Mean | 363.86 | 344.95 | 301.29 | 361.56 | 373.79 | 369.20 | 313.98 | 362.63 |
|  |  | N | 107 | 107 | 107 | 107 | 5,189 | 5,189 | 5,189 | 5,189 |
|  |  | SD | 75.18 | 114.14 | 33.57 | 26.32 | 75.28 | 98.22 | 44.46 | 34.67 |
|  | Unknown | Mean | 346.00 | 259.00 | 286.50 | 358.00 | 353.94 | 350.20 | 294.52 | 334.59 |
|  |  | N | 2 | 2 | 2 | 2 | 407 | 407 | 407 | 407 |
|  |  | SD | 50.91 | 168.29 | 7.78 | 4.24 | 79.94 | 113.43 | 49.09 | 49.40 |
| 1 | IA | Mean | 388.95 | 376.98 | 366.34 | 385.51 | 407.51 | 404.80 | 379.36 | 396.21 |
|  |  | N | 205 | 205 | 205 | 205 | 13,544 | 13,544 | 13,544 | 13,544 |
|  |  | SD | 104.01 | 141.32 | 92.67 | 62.16 | 90.09 | 125.13 | 86.75 | 52.73 |
|  | AA | Mean | 418.81 | 424.61 | 385.66 | 401.68 | 426.05 | 435.52 | 390.73 | 403.06 |
|  |  | N | 5,275 | 5,275 | 5,275 | 5,275 | 176,117 | 176,117 | 176,117 | 176,117 |
|  |  | SD | 64.75 | 81.73 | 65.90 | 30.57 | 61.65 | 79.43 | 68.29 | 35.14 |
|  | Unknown | Mean | 437.50 | 481.50 | 357.50 | 412.25 | 429.90 | 437.96 | 392.98 | 400.26 |
|  |  | N | 4 | 4 | 4 | 4 | 366 | 366 | 366 | 366 |
|  |  | SD | 66.86 | 80.96 | 27.78 | 15.76 | 76.29 | 99.47 | 82.97 | 49.62 |
| 2 | IA | Mean | 436.57 | 425.52 | 427.35 | 427.02 | 441.06 | 441.70 | 428.59 | 427.56 |
|  |  | N | 161 | 161 | 161 | 161 | 8,119 | 8,119 | 8,119 | 8,119 |
|  |  | SD | 96.57 | 148.98 | 86.05 | 97.50 | 95.06 | 136.90 | 87.57 | 101.40 |
|  | AA | Mean | 466.53 | 480.64 | 438.69 | 453.24 | 468.88 | 488.28 | 441.97 | 454.85 |
|  |  | N | 4,943 | 4,943 | 4,943 | 4,943 | 169,529 | 169,529 | 169,529 | 169,529 |
|  |  | SD | 57.20 | 69.09 | 70.99 | 69.35 | 57.67 | 73.41 | 71.58 | 70.98 |
|  | Unknown | Mean | 504.67 | 496.67 | 476.67 | 463.00 | 461.50 | 479.44 | 435.91 | 433.70 |
|  |  | N | 3 | 3 | 3 | 3 | 288 | 288 | 288 | 288 |
|  |  | SD | 97.17 | 103.10 | 46.58 | 53.68 | 73.06 | 89.64 | 74.22 | 81.99 |
| 3 | IA | Mean | 447.91 | 444.64 | 455.48 | 457.72 | 450.32 | 451.11 | 456.85 | 458.63 |
|  |  | N | 122 | 122 | 122 | 122 | 7,232 | 7,232 | 7,232 | 7,232 |
|  |  | SD | 112.95 | 124.08 | 100.20 | 109.50 | 104.25 | 116.63 | 98.42 | 104.55 |
|  | AA | Mean | 471.17 | 487.68 | 472.49 | 487.22 | 470.94 | 489.91 | 473.38 | 487.65 |
|  |  | N | 4,612 | 4,612 | 4,612 | 4,612 | 158,878 | 158,878 | 158,878 | 158,878 |
|  |  | SD | 71.52 | 54.12 | 77.12 | 62.37 | 73.92 | 58.56 | 77.02 | 64.84 |
|  | Unknown | Mean | 220.00 | 381.00 | 549.00 | 461.00 | 470.19 | 478.27 | 463.11 | 476.97 |
|  |  | N | 1 | 1 | 1 | 1 | 221 | 221 | 221 | 221 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 82.55 | 80.89 | 90.67 | 81.71 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

| Grade | Purpose |  | Study Population |  |  |  | Total CELDT Population |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Listening | Speaking | Reading | Writing |
| 4 | IA | Mean | 445.57 | 430.36 | 468.08 | 452.89 | 477.07 | 463.53 | 485.56 | 476.31 |
|  |  | N | 107 | 107 | 107 | 107 | 6,489 | 6,489 | 6,489 | 6,489 |
|  |  | SD | 138.17 | 160.33 | 112.89 | 132.36 | 115.01 | 127.48 | 104.16 | 111.94 |
|  | AA | Mean | 504.02 | 506.88 | 504.68 | 508.62 | 506.97 | 509.09 | 505.16 | 509.82 |
|  |  | N | 3,888 | 3,888 | 3,888 | 3,888 | 135,562 | 135,562 | 13,562 | 135,562 |
|  |  | SD | 68.49 | 60.07 | 68.96 | 61.60 | 71.41 | 60.41 | 70.93 | 62.14 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 495.18 | 492.55 | 499.72 | 496.66 |
|  |  | N |  |  |  |  | 177 | 177 | 177 | 177 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 93.35 | 102.29 | 86.16 | 85.73 |
| 5 | IA | Mean | 493.77 | 472.34 | 512.55 | 493.58 | 500.50 | 475.64 | 511.59 | 496.32 |
|  |  | N | 103 | 103 | 103 | 103 | 5,948 | 5,948 | 5,948 | 5,948 |
|  |  | SD | 122.21 | 140.88 | 107.69 | 132.48 | 119.60 | 131.17 | 107.24 | 114.21 |
|  | AA | Mean | 532.93 | 523.53 | 530.53 | 528.30 | 531.71 | 522.34 | 529.15 | 527.36 |
|  |  | N | 3,110 | 3,110 | 3,110 | 3,110 | 114,231 | 114,231 | 114,231 | 114,231 |
|  |  | SD | 64.64 | 56.07 | 63.33 | 54.99 | 71.13 | 64.70 | 68.54 | 61.94 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 529.35 | 523.68 | 530.11 | 523.43 |
|  |  | N |  |  |  |  | 167 | 167 | 167 | 167 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 91.54 | 97.55 | 81.98 | 79.83 |
| 6 | IA | Mean | 487.08 | 480.88 | 504.84 | 469.52 | 529.49 | 507.36 | 535.35 | 509.84 |
|  |  | N | 25 | 25 | 25 | 25 | 5,886 | 5,886 | 5,886 | 5,886 |
|  |  | SD | 159.66 | 179.89 | 131.19 | 145.17 | 135.17 | 136.48 | 105.16 | 110.53 |
|  | AA | Mean | 556.06 | 538.14 | 536.07 | 535.13 | 550.74 | 537.78 | 529.75 | 528.49 |
|  |  | N | 1,107 | 1,107 | 1,107 | 1,107 | 87,712 | 87,712 | 87,712 | 87,712 |
|  |  | SD | 81.76 | 75.85 | 71.99 | 50.38 | 87.05 | 78.59 | 75.03 | 59.31 |
|  | Unknown | Mean | 514.00 | 490.00 | 441.50 | 548.00 | 565.09 | 556.00 | 547.65 | 534.82 |
|  |  | N | 2 | 2 | 2 | 2 | 229 | 229 | 229 | 229 |
|  |  | SD | 15.56 | 15.56 | 171.83 | 12.73 | 96.98 | 95.27 | 83.69 | 76.79 |
| 7 | IA | Mean | 469.25 | 437.75 | 521.75 | 438.00 | 525.65 | 504.63 | 541.98 | 508.75 |
|  |  | N | 4 | 4 | 4 | 4 | 5,299 | 5,299 | 5,299 | 5,299 |
|  |  | SD | 95.95 | 174.60 | 67.35 | 149.01 | 148.69 | 155.13 | 112.69 | 121.72 |
|  | AA | Mean | 565.27 | 555.88 | 561.84 | 542.34 | 565.67 | 555.46 | 543.46 | 538.86 |
|  |  | N | 156 | 156 | 156 | 156 | 77,416 | 77,416 | 77,416 | 77,416 |
|  |  | SD | 70.47 | 80.79 | 61.21 | 50.04 | 88.45 | 84.81 | 74.91 | 61.27 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 595.72 | 574.56 | 579.69 | 558.74 |
|  |  | N |  |  |  |  | 159 | 159 | 159 | 159 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 93.04 | 117.31 | 82.58 | 75.22 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

| Grade | Purpose |  | Study Population |  |  |  | Total CELDT Population |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Listening | Speaking | Reading | Writing |
| 8 | IA | Mean | 486.50 | 357.25 | 515.00 | 456.00 | 521.70 | 503.47 | 546.98 | 511.60 |
|  |  | N | 8 | 8 | 8 | 8 | 4,196 | 4,196 | 4,196 | 4,196 |
|  |  | SD | 69.85 | 125.49 | 48.64 | 65.03 | 151.87 | 158.19 | 114.36 | 124.30 |
|  | AA | Mean | 548.87 | 563.74 | 547.55 | 536.92 | 576.75 | 568.68 | 559.11 | 548.25 |
|  |  | N | 168 | 168 | 168 | 168 | 74,043 | 74,043 | 74,043 | 74,043 |
|  |  | SD | 85.26 | 94.47 | 74.44 | 58.42 | 90.50 | 91.57 | 75.05 | 63.53 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 590.01 | 582.52 | 575.60 | 558.94 |
|  |  | N |  |  |  |  | 170 | 170 | 170 | 170 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 106.22 | 111.54 | 85.85 | 64.50 |
| 9 | IA | Mean |  |  |  |  | 550.10 | 533.58 | 562.72 | 540.35 |
|  |  | N |  |  |  |  | 11,491 | 11,491 | 11,491 | 11,491 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 137.21 | 142.75 | 110.34 | 118.94 |
|  | AA | Mean | 523.41 | 582.19 | 542.78 | 553.32 | 551.23 | 560.47 | 552.85 | 550.57 |
|  |  | N | 37 | 37 | 37 | 37 | 70,634 | 70,634 | 70,634 | 70,634 |
|  |  | SD | 83.34 | 66.80 | 72.13 | 40.21 | 96.49 | 85.56 | 76.41 | 68.10 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 570.87 | 562.10 | 581.22 | 564.81 |
|  |  | N |  |  |  |  | 271 | 271 | 271 | 271 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 111.96 | 109.17 | 88.94 | 89.11 |
| 10 | IA | Mean |  |  |  |  | 531.79 | 500.85 | 553.70 | 518.49 |
|  |  | N |  |  |  |  | 5,692 | 5,692 | 5,692 | 5,692 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 146.82 | 156.70 | 116.87 | 128.56 |
|  | AA | Mean | 563.04 | 596.92 | 573.83 | 557.75 | 565.47 | 568.61 | 567.38 | 555.65 |
|  |  | N | 24 | 24 | 24 | 24 | 67,945 | 67,945 | 67,945 | 67,945 |
|  |  | SD | 75.64 | 59.82 | 48.66 | 37.70 | 98.53 | 93.26 | 78.96 | 71.60 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 562.92 | 546.46 | 568.40 | 549.66 |
|  |  | N |  |  |  |  | 168 | 168 | 168 | 168 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 117.69 | 122.80 | 101.16 | 99.96 |
| 11 | IA | Mean |  |  |  |  | 552.43 | 521.23 | 572.19 | 536.85 |
|  |  | N |  |  |  |  | 4,553 | 4,553 | 4,553 | 4,553 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 145.94 | 148.72 | 116.87 | 121.49 |
|  | AA | Mean | 554.00 | 618.38 | 563.81 | 567.88 | 579.01 | 576.81 | 580.62 | 560.88 |
|  |  | N | 16 | 16 | 16 | 16 | 60,605 | 60,605 | 60,605 | 60,605 |
|  |  | SD | 63.76 | 67.69 | 64.17 | 53.72 | 99.59 | 95.03 | 79.83 | 73.56 |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 579.12 | 562.50 | 590.28 | 555.79 |
|  |  | N |  |  |  |  | 169 | 169 | 169 | 169 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 117.31 | 123.39 | 95.25 | 96.99 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  |  |  | Study Population |  |  |  | Total CELDT Population |  |  |  |
| :---: | :---: | ---: | :--- | :---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Grade | Purpose |  | Listening | Speaking | Reading | Writing | Listening | Speaking | Reading | Writing |
| $\mathbf{1 2}$ | IA | Mean |  |  |  |  | 555.64 | 529.25 | 577.51 | 538.94 |
|  |  | N |  |  |  |  | 3,304 | 3,304 | 3,304 | 3,304 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 146.65 | 145.81 | 115.57 | 117.83 |
|  | AA | Mean | 584.75 | 627.36 | 590.93 | 560.68 | 578.86 | 577.26 | 581.99 | 555.50 |
|  |  | N | 28 | 28 | 28 | 28 | 54,348 | 54,348 | 54,348 | 54,348 |
|  | SD | 91.98 | 56.13 | 69.75 | 42.20 | 110.86 | 105.82 | 88.59 | 87.96 |  |
|  | Unknown | Mean |  |  |  |  | 575.28 | 560.07 | 586.38 | 553.98 |
|  |  | N |  |  |  |  | 123 | 123 | 123 | 123 |
|  |  | SD |  |  |  |  | 112.58 | 111.38 | 90.62 | 93.60 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study / Appendix B
Table B.3: Item Parameters for EO and EL Comparison Groups

| Item | a parameter |  | $b$ parameter(s) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | EL | EO | EL | EO |
| Listening |  |  |  |  |
| 1 | 0.5903 | 0.6151 | -0.8265 | -0.8034 |
| 2 | 1.6535 | 1.3479 | -3.1897 | -2.2447 |
| 3 | 0.8278 | 0.7597 | -1.5134 | -1.7646 |
| 4 | 0.9483 | 0.9595 | -1.3071 | -0.8974 |
| 5 | 1.0983 | 1.2179 | -1.4183 | -1.5067 |
| 6 | 0.9829 | 0.9316 | -1.7999 | -1.6999 |
| 7 | 0.8817 | 0.9652 | -2.2295 | -2.3382 |
| 8 | 0.9995 | 1.3767 | -0.8494 | -0.7270 |
| 9 | 1.9657 | 1.6259 | -2.0063 | -0.7253 |
| 10 | $1.9192{ }^{\text {a }}$ | $1.9187^{\text {a }}$ | $-2.0155^{\text {b }}$ | $-0.6541^{\text {b }}$ |
| 11 | 2.4748 | 1.5816 | -0.4650 | -0.8209 |
| 12 | 1.4298 | 1.0633 | -0.4178 | -0.9093 |
| 13 | 1.5859 | 1.0889 | -0.5520 | -1.2537 |
| 14 | 3.3666 | 2.1426 | -0.4329 | -0.6934 |
| 15 | 3.3776 | 1.9328 | -0.4504 | -0.7470 |
| 16 | 2.4651 | 1.4701 | -0.4074 | -0.7061 |
| 17 | 1.4906 | 0.9615 | -0.5139 | -1.3067 |
| 18 | 1.0044 | 1.0012 | 0.6280 | 0.1123 |
| 19 | 0.9963 | 0.8563 | -0.0283 | -0.3779 |
| 20 | 1.0151 | 0.7890 | -0.0144 | -0.2724 |
| Speaking |  |  |  |  |
| 1 | 1.4739 | 0.4410 | -0.3248 | -1.4034 |
| 2 | $2.0217^{\text {a }}$ | $0.7076{ }^{\text {a }}$ | -1.2713 | -2.5642 |
| 3 | 1.4216 | 0.5375 | $-0.0668^{\text {b }}$ | $-1.9610^{\text {b }}$ |
| 4 | 1.6634 | 0.5652 | -0.3713 | -2.1889 |
| 5 | 1.4709 | 0.4323 | 0.2064 | -1.0191 |
| 6 | 1.3614 | 0.3797 | 1.2134 | 0.9783 |
| 7 | 1.8517 | 0.4802 | -0.6845 | -2.1333 |
| 8 | 2.1409 | 0.6015 | -0.6663 | -1.8356 |
| 9 | 1.4827 | 0.3911 | 0.0627 | -0.7888 |
| 10 | 1.9074 | 0.4505 | -0.0043 | -0.7509 |
| 11 | 1.4912 | 0.3836 | 0.5094 | -0.3647 |
| 12 | 1.9135 | 0.5006 | 0.0034 | -1.0079 |
| 13 | 2.3655 | 0.6965 | -0.4846 | -2.0231 |
| 14 | 0.4924 | 0.1799 | 0.5310 | 0.0326 |
|  |  |  | 0.5905 | -0.0723 |
| 15 | 0.4421 | 0.1808 | 0.6875 | 0.2045 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

| Item | a parameter |  | $b$ parameter(s) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | EL | EO | EL | EO |
| 16 | 0.3916 | 0.1623 | 1.2121 | 0.5731 |
|  |  |  | -0.1376 | -0.3649 |
|  |  |  | -0.0729 | -0.6005 |
| 17 | 0.3738 | 0.1500 | 0.3854 | 0.1541 |
|  |  |  | 0.1222 | -0.2887 |
| 18 | 0.4899 | 0.2158 | -0.9575 | -1.3831 |
|  |  |  | 0.4161 | -0.1679 |
| 19 | 0.4838 | 0.2063 | -1.1179 | -1.4670 |
|  |  |  | 0.4134 | -0.1255 |
| 20 | 0.3406 | 0.1357 | -1.6703 | -2.1732 |
|  |  |  | $-0.4771{ }^{\text {b }}$ | $-1.4551^{\text {b }}$ |
|  |  |  | 0.6800 | -0.1272 |
|  |  |  | 2.7438 | 1.8912 |
| Reading |  |  |  |  |
| 1 | 0.7952 | 0.3098 | 0.3184 | -0.2832 |
| 2 | 0.8855 | 0.3017 | 0.9605 | 2.1612 |
| 3 | 1.6555 | 0.4501 | -0.0106 | -0.9756 |
| 4 | 1.2711 | 0.4709 | -0.5448 | -2.9123 |
| 5 | 2.2022 | 0.6304 | 0.0390 | -0.1455 |
| 6 | 1.1548 | 0.3538 | 0.4372 | 0.4754 |
| 7 | 0.8424 | 0.2457 | 0.2990 | -0.3997 |
| 8 | 1.2791 | 0.4259 | 0.3620 | 0.3153 |
| 9 | 1.9701 | 0.5275 | -0.2399 | -1.9272 |
| 10 | $2.6984^{\text {a }}$ | $0.7265^{\text {a }}$ | -0.2200 | -1.8017 |
| 11 | 2.9916 | 0.8986 | -0.2227 | -1.7836 |
| 12 | 1.5919 | 0.4957 | 0.2855 | 0.0997 |
| 13 | 1.8764 | 0.6097 | 0.3914 | 0.4686 |
| 14 | 4.1046 | 1.6449 | 0.6050 | 1.4276 |
| 15 | 4.1223 | 1.7773 | 0.9544 | 2.1873 |
| 16 | 4.4208 | 1.6594 | 0.6956 | 1.6047 |
| 17 | 1.2509 | 0.3966 | $1.0287^{\text {b }}$ | $1.1682^{\text {b }}$ |
| 18 | 1.7546 | 0.5189 | $-0.3777^{\text {b }}$ | $-4.1188^{\text {b }}$ |
| 19 | 3.3509 | 1.4321 | -0.3771 | -0.3827 |
|  |  |  | -0.3417 | -0.4184 |
|  |  |  | -0.3323 | -0.4105 |
| 20 | 3.3830 | 1.2922 | -3.0129 | -3.2810 |
|  |  |  | -2.8489 | -3.0054 |
|  |  |  | -2.1661 | -2.5668 |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  | $\boldsymbol{a}$ parameter |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\boldsymbol{b}$ parameter(s) |  |  |  |  |
| Item | EL | EO | EL | EO |
| Writing |  |  |  |  |
| $\mathbf{1}$ | 0.8838 | 0.7108 | 0.7368 | 0.9967 |
| $\mathbf{2}$ | 0.6976 | 0.5970 | 1.8138 | 1.7564 |
| $\mathbf{3}$ | 0.8571 | 0.7047 | 0.5559 | 0.8024 |
| $\mathbf{4}$ | 0.8166 | 0.6144 | 1.2866 | 1.4407 |
| $\mathbf{5}$ | 1.0911 | 1.0422 | 0.8412 | 0.7337 |
| $\mathbf{6}$ | 0.7647 | 0.6079 | $0.7155^{\mathbf{b}}$ | $0.1620^{\mathbf{b}}$ |
| $\mathbf{7}$ | 0.9546 | 0.8303 | 1.1213 | 1.1426 |
| $\mathbf{8}$ | 0.8462 | 0.7258 | 0.5000 | 0.1369 |
| $\mathbf{9}$ | 1.8452 | 1.6107 | -1.1740 | -1.0905 |
| $\mathbf{1 0}$ | 2.0041 | 1.6009 | -0.9458 | -0.9308 |
| $\mathbf{1 1}$ | 1.8930 | 1.4630 | -0.5541 | -0.4034 |
| $\mathbf{1 2}$ | 1.8274 | 1.6636 | -1.1829 | -1.0854 |
| $\mathbf{1 3}$ | 0.7003 | 0.5516 | -0.3608 | -0.4675 |
|  |  |  | $-0.0735^{\mathbf{b}}$ | $0.3666^{\mathbf{b}}$ |
| $\mathbf{1 4}$ | 1.2678 | 0.9837 | -1.4839 | -1.7500 |
|  |  |  | 0.0933 | 0.3718 |
| $\mathbf{1 5}$ | 0.7469 | 0.6162 | -0.7194 | -0.7849 |
|  |  |  | -0.1169 | 0.1356 |
| $\mathbf{1 6}$ | 0.6586 | 0.5484 | -0.7645 | -0.7215 |
|  |  |  | -0.8996 | -0.7813 |
| $\mathbf{1 7}$ | 1.5747 | 1.3894 | -0.3885 | -0.4588 |
|  |  |  | 0.9766 | 0.9798 |
| $\mathbf{1 8}$ | 1.8693 | 1.9461 | -0.0596 | -0.2194 |
|  |  |  | 1.6469 | 1.9244 |
| $\mathbf{1 9}$ | 1.5641 | 1.5656 | 0.3396 | 0.2347 |
| $\mathbf{2 0}$ | 1.7207 | 1.6572 | 0.0641 | 0.0247 |
|  |  |  | 1.1414 | 1.2266 |

${ }^{\text {a }}$ Statistically significant difference in a parameters.
${ }^{\mathrm{b}}$ Statistically significant difference in $b$ parameters.

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B
Table B.4: Classification Data for Listening

| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
| K | 220 | 1,318 | 49 | 0 | 0 | 1,386 | 4,541 | 0.24 | 0.76 |
|  | 310 | 413 | 35 | 1,318 | 49 | 1,337 | 3,223 | 0.45 | 0.55 |
|  | 338 | 370 | 35 | 1,731 | 84 | 1,302 | 2,810 | 0.52 | 0.48 |
|  | 356 | 325 | 45 | 2,101 | 119 | 1,267 | 2,440 | 0.58 | 0.42 |
|  | 370 | 317 | 75 | 2,426 | 164 | 1,222 | 2,115 | 0.62 | 0.38 |
|  | 382 | 296 | 85 | 2,743 | 239 | 1,147 | 1,798 | 0.67 | 0.33 |
|  | 393 | 296 | 108 | 3,039 | 324 | 1,062 | 1,502 | 0.70 | 0.30 |
|  | 403 | 288 | 110 | 3,335 | 432 | 954 | 1,206 | 0.73 | 0.27 |
|  | 414 | 252 | 158 | 3,623 | 542 | 844 | 918 | 0.77 | 0.23 |
|  | 426 | 216 | 128 | 3,875 | 700 | 686 | 666 | 0.78 | 0.22 |
|  | 438 | 148 | 129 | 4,091 | 828 | 558 | 450 | 0.80 | 0.20 |
|  | 450 | 122 | 108 | 4,239 | 957 | 429 | 302 | 0.80 | 0.20 |
|  | 464 | 69 | 118 | 4,361 | 1,065 | 321 | 180 | 0.80 | 0.20 |
|  | 479 | 59 | 90 | 4,430 | 1,183 | 203 | 111 | 0.79 | 0.21 |
|  | 496 | 29 | 54 | 4,489 | 1,273 | 113 | 52 | 0.79 | 0.21 |
|  | 518 | 16 | 32 | 4,518 | 1,327 | 59 | 23 | 0.78 | 0.22 |
|  | 551 | 7 | 19 | 4,534 | 1,359 | 27 | 7 | 0.78 | 0.22 |
|  | 570 | 0 | 8 | 4,541 | 1,378 | 8 | 0 | 0.78 | 0.22 |
| 1 | 220 | 295 | 18 | 0 | 0 | 495 | 5,484 | 0.08 | 0.92 |
|  | 310 | 125 | 0 | 295 | 18 | 477 | 5,189 | 0.13 | 0.87 |
|  | 338 | 162 | 3 | 420 | 18 | 477 | 5,064 | 0.15 | 0.85 |
|  | 356 | 172 | 9 | 582 | 21 | 474 | 4,902 | 0.18 | 0.82 |
|  | 370 | 196 | 7 | 754 | 30 | 465 | 4,730 | 0.21 | 0.79 |
|  | 382 | 262 | 11 | 950 | 37 | 458 | 4,534 | 0.24 | 0.76 |
|  | 393 | 340 | 14 | 1,212 | 48 | 447 | 4,272 | 0.28 | 0.72 |
|  | 403 | 435 | 21 | 1,552 | 62 | 433 | 3,932 | 0.34 | 0.66 |
|  | 414 | 494 | 25 | 1,987 | 83 | 412 | 3,497 | 0.41 | 0.59 |
|  | 426 | 542 | 42 | 2,481 | 108 | 387 | 3,003 | 0.49 | 0.51 |
|  | 438 | 541 | 49 | 3,023 | 150 | 345 | 2,461 | 0.58 | 0.42 |
|  | 450 | 544 | 63 | 3,564 | 199 | 296 | 1,920 | 0.66 | 0.34 |
|  | 464 | 455 | 62 | 4,108 | 262 | 233 | 1,376 | 0.74 | 0.26 |
|  | 479 | 353 | 51 | 4,563 | 324 | 171 | 921 | 0.81 | 0.19 |
|  | 496 | 289 | 55 | 4,916 | 375 | 120 | 568 | 0.86 | 0.14 |
|  | 518 | 168 | 37 | 5,205 | 430 | 65 | 279 | 0.90 | 0.10 |
|  | 551 | 76 | 19 | 5,373 | 467 | 28 | 111 | 0.93 | 0.07 |
|  | 570 | 0 | 9 | 5,449 | 486 | 9 | 35 | 0.94 | 0.06 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study / Appendix B

Table B.5: Classification Data for Speaking

| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
| K | 140 | 1,104 | 7 | 0 | 0 | 1,386 | 4,541 | 0.24 | 0.76 |
|  | 273 | 273 | 5 | 1,104 | 7 | 1,379 | 3,437 | 0.43 | 0.57 |
|  | 305 | 221 | 3 | 1,377 | 12 | 1,374 | 3,164 | 0.47 | 0.53 |
|  | 324 | 200 | 7 | 1,598 | 15 | 1,371 | 2,943 | 0.51 | 0.49 |
|  | 338 | 169 | 13 | 1,798 | 22 | 1,364 | 2,743 | 0.54 | 0.46 |
|  | 350 | 191 | 12 | 1,967 | 35 | 1,351 | 2,574 | 0.57 | 0.43 |
|  | 360 | 193 | 11 | 2,158 | 47 | 1,339 | 2,383 | 0.60 | 0.40 |
|  | 370 | 162 | 15 | 2,351 | 58 | 1,328 | 2,190 | 0.63 | 0.37 |
|  | 378 | 175 | 35 | 2,513 | 73 | 1,313 | 2,028 | 0.66 | 0.34 |
|  | 386 | 191 | 34 | 2,688 | 108 | 1,278 | 1,853 | 0.68 | 0.32 |
|  | 393 | 184 | 47 | 2,879 | 142 | 1,244 | 1,662 | 0.71 | 0.29 |
|  | 400 | 167 | 55 | 3,063 | 189 | 1,197 | 1,478 | 0.73 | 0.27 |
|  | 407 | 174 | 55 | 3,230 | 244 | 1,142 | 1,311 | 0.75 | 0.25 |
|  | 414 | 135 | 76 | 3,404 | 299 | 1,087 | 1,137 | 0.77 | 0.23 |
|  | 420 | 136 | 81 | 3,539 | 375 | 1,011 | 1,002 | 0.78 | 0.22 |
|  | 427 | 130 | 84 | 3,675 | 456 | 930 | 866 | 0.79 | 0.21 |
|  | 433 | 99 | 64 | 3,805 | 540 | 846 | 736 | 0.80 | 0.20 |
|  | 440 | 100 | 71 | 3,904 | 604 | 782 | 637 | 0.80 | 0.20 |
|  | 447 | 87 | 70 | 4,004 | 675 | 711 | 537 | 0.81 | 0.19 |
|  | 454 | 94 | 64 | 4,091 | 745 | 641 | 450 | 0.81 | 0.19 |
|  | 462 | 72 | 74 | 4,185 | 809 | 577 | 356 | 0.82 | 0.18 |
|  | 470 | 72 | 66 | 4,257 | 883 | 503 | 284 | 0.82 | 0.18 |
|  | 479 | 62 | 72 | 4,329 | 949 | 437 | 212 | 0.82 | 0.18 |
|  | 489 | 45 | 77 | 4,391 | 1,021 | 365 | 150 | 0.81 | 0.19 |
|  | 500 | 41 | 74 | 4,436 | 1,098 | 288 | 105 | 0.81 | 0.19 |
|  | 514 | 21 | 51 | 4,477 | 1,172 | 214 | 64 | 0.80 | 0.20 |
|  | 531 | 12 | 56 | 4,498 | 1,223 | 163 | 43 | 0.80 | 0.20 |
|  | 554 | 19 | 42 | 4,510 | 1,279 | 107 | 31 | 0.79 | 0.21 |
|  | 590 | 8 | 46 | 4,529 | 1,321 | 65 | 12 | 0.79 | 0.21 |
|  | 630 | 4 | 19 | 4,537 | 1,367 | 19 | 4 | 0.78 | 0.22 |
| 1 | 140 | 217 | 16 | 0 | 0 | 495 | 5,484 | 0.08 | 0.92 |
|  | 273 | 113 |  | 217 | 16 | 479 | 5,267 | 0.12 | 0.88 |
|  | 305 | 92 |  | 330 | 16 | 479 | 5,154 | 0.14 | 0.86 |
|  | 324 | 125 |  | 422 | 16 | 479 | 5,062 | 0.15 | 0.85 |
|  | 338 | 121 | 1 | 547 | 16 | 479 | 4,937 | 0.18 | 0.82 |

CELDT 2010-11 Edition K-1 English Only Study / Appendix B

| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
|  | 350 | 102 | 1 | 668 | 17 | 478 | 4,816 | 0.20 | 0.80 |
|  | 360 | 125 |  | 770 | 18 | 477 | 4,714 | 0.21 | 0.79 |
|  | 370 | 158 | 1 | 895 | 18 | 477 | 4,589 | 0.24 | 0.76 |
|  | 378 | 139 | 2 | 1,053 | 19 | 476 | 4,431 | 0.26 | 0.74 |
|  | 386 | 190 | 2 | 1,192 | 21 | 474 | 4,292 | 0.29 | 0.71 |
|  | 393 | 185 | 3 | 1,382 | 23 | 472 | 4,102 | 0.32 | 0.68 |
|  | 400 | 206 | 6 | 1,567 | 26 | 469 | 3,917 | 0.35 | 0.65 |
|  | 407 | 195 | 4 | 1,773 | 32 | 463 | 3,711 | 0.38 | 0.62 |
|  | 414 | 235 | 13 | 1,968 | 36 | 459 | 3,516 | 0.42 | 0.58 |
|  | 420 | 226 | 9 | 2,203 | 49 | 446 | 3,281 | 0.45 | 0.55 |
|  | 427 | 239 | 15 | 2,429 | 58 | 437 | 3,055 | 0.49 | 0.51 |
|  | 433 | 245 | 20 | 2,668 | 73 | 422 | 2,816 | 0.53 | 0.47 |
|  | 440 | 220 | 15 | 2,913 | 93 | 402 | 2,571 | 0.57 | 0.43 |
|  | 447 | 260 | 18 | 3,133 | 108 | 387 | 2,351 | 0.60 | 0.40 |
|  | 454 | 242 | 16 | 3,393 | 126 | 369 | 2,091 | 0.64 | 0.36 |
|  | 462 | 269 | 26 | 3,635 | 142 | 353 | 1,849 | 0.68 | 0.32 |
|  | 470 | 253 | 26 | 3,904 | 168 | 327 | 1,580 | 0.72 | 0.28 |
|  | 479 | 225 | 28 | 4,157 | 194 | 301 | 1,327 | 0.76 | 0.24 |
|  | 489 | 236 | 26 | 4,382 | 222 | 273 | 1,102 | 0.80 | 0.20 |
|  | 500 | 246 | 39 | 4,618 | 248 | 247 | 866 | 0.83 | 0.17 |
|  | 514 | 221 | 46 | 4,864 | 287 | 208 | 620 | 0.87 | 0.13 |
|  | 531 | 160 | 48 | 5,085 | 333 | 162 | 399 | 0.90 | 0.10 |
|  | 554 | 130 | 49 | 5,245 | 381 | 114 | 239 | 0.92 | 0.08 |
|  | 590 | 75 | 42 | 5,375 | 430 | 65 | 109 | 0.93 | 0.07 |
|  | 630 | 34 | 23 | 5,450 | 472 | 23 | 34 | 0.94 | 0.06 |

Table B.6: Classification Data for Reading

| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
| K | 220 | 498 | 29 | 0 | 0 | 1,386 | 4,541 | 0.24 | 0.76 |
|  | 245 | 234 | 30 | 498 | 29 | 1,357 | 4,043 | 0.32 | 0.68 |
|  | 258 | 279 | 36 | 732 | 59 | 1,327 | 3,809 | 0.35 | 0.65 |
|  | 267 | 372 | 52 | 1,011 | 95 | 1,291 | 3,530 | 0.39 | 0.61 |
|  | 274 | 378 | 64 | 1,383 | 147 | 1,239 | 3,158 | 0.45 | 0.55 |
|  | 281 | 346 | 64 | 1,761 | 211 | 1,175 | 2,780 | 0.50 | 0.50 |
|  | 286 | 368 | 75 | 2,107 | 275 | 1,111 | 2,434 | 0.55 | 0.45 |
|  | 292 | 295 | 90 | 2,475 | 350 | 1,036 | 2,066 | 0.60 | 0.40 |
|  | 298 | 254 | 81 | 2,770 | 440 | 946 | 1,771 | 0.64 | 0.36 |
|  | 304 | 263 | 97 | 3,024 | 521 | 865 | 1,517 | 0.67 | 0.33 |
|  | 311 | 282 | 114 | 3,287 | 618 | 768 | 1,254 | 0.69 | 0.31 |
|  | 318 | 223 | 98 | 3,569 | 732 | 654 | 972 | 0.72 | 0.28 |
|  | 326 | 209 | 115 | 3,792 | 830 | 556 | 749 | 0.74 | 0.26 |
|  | 335 | 167 | 94 | 4,001 | 945 | 441 | 540 | 0.76 | 0.24 |
|  | 344 | 120 | 71 | 4,168 | 1,039 | 347 | 373 | 0.77 | 0.23 |
|  | 354 | 63 | 52 | 4,288 | 1,110 | 276 | 253 | 0.78 | 0.22 |
|  | 363 | 59 | 46 | 4,351 | 1,162 | 224 | 190 | 0.78 | 0.22 |
|  | 372 | 27 | 45 | 4,410 | 1,208 | 178 | 131 | 0.79 | 0.21 |
|  | 379 | 24 | 34 | 4,437 | 1,253 | 133 | 104 | 0.78 | 0.22 |
|  | 388 | 21 | 29 | 4,461 | 1,287 | 99 | 80 | 0.78 | 0.22 |
|  | 398 | 21 | 19 | 4,482 | 1,316 | 70 | 59 | 0.78 | 0.22 |
|  | 411 | 16 | 19 | 4,503 | 1,335 | 51 | 38 | 0.78 | 0.22 |
|  | 446 | 16 | 17 | 4,519 | 1,354 | 32 | 22 | 0.78 | 0.22 |
|  | 570 | 6 | 15 | 4,535 | 1,371 | 15 | 6 | 0.78 | 0.22 |
| 1 | 220 | 58 | 17 | 0 | 0 | 495 | 5,484 | 0.08 | 0.92 |
|  | 245 | 9 | 0 | 58 | 17 | 478 | 5,426 | 0.09 | 0.91 |
|  | 258 | 11 | 1 | 67 | 17 | 478 | 5,417 | 0.09 | 0.91 |
|  | 267 | 17 | 0 | 78 | 18 | 477 | 5,406 | 0.10 | 0.90 |
|  | 274 | 32 | 0 | 95 | 18 | 477 | 5,389 | 0.10 | 0.90 |
|  | 281 | 30 | 0 | 127 | 18 | 477 | 5,357 | 0.10 | 0.90 |
|  | 286 | 39 | 1 | 157 | 18 | 477 | 5,327 | 0.11 | 0.89 |
|  | 292 | 59 | 2 | 196 | 19 | 476 | 5,288 | 0.12 | 0.88 |
|  | 298 | 88 | 2 | 255 | 21 | 474 | 5,229 | 0.12 | 0.88 |
|  | 304 | 87 | 7 | 343 | 23 | 472 | 5,141 | 0.14 | 0.86 |
|  | 311 | 116 | 3 | 430 | 30 | 465 | 5,054 | 0.15 | 0.85 |
|  | 318 | 175 | 8 | 546 | 33 | 462 | 4,938 | 0.17 | 0.83 |

CELDT 2010-11 Edition

| Grade | Scale Score |  |  | N Below |  | K-1 English Only Study / Appendix B |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Frequency |  |  |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
|  | 326 | 197 | 18 | 721 | 41 | 454 | 4,763 | 0.20 | 0.80 |
|  | 335 | 236 | 9 | 918 | 59 | 436 | 4,566 | 0.23 | 0.77 |
|  | 344 | 285 | 14 | 1,154 | 68 | 427 | 4,330 | 0.27 | 0.73 |
|  | 354 | 359 | 14 | 1,439 | 82 | 413 | 4,045 | 0.32 | 0.68 |
|  | 363 | 376 | 38 | 1,798 | 96 | 399 | 3,686 | 0.38 | 0.62 |
|  | 372 | 391 | 25 | 2,174 | 134 | 361 | 3,310 | 0.43 | 0.57 |
|  | 379 | 427 | 34 | 2,565 | 159 | 336 | 2,919 | 0.50 | 0.50 |
|  | 388 | 527 | 48 | 2,992 | 193 | 302 | 2,492 | 0.56 | 0.44 |
|  | 398 | 525 | 53 | 3,519 | 241 | 254 | 1,965 | 0.65 | 0.35 |
|  | 411 | 525 | 58 | 4,044 | 294 | 201 | 1,440 | 0.73 | 0.27 |
|  | 446 | 519 | 82 | 4,569 | 352 | 143 | 915 | 0.81 | 0.19 |
|  | 570 | 396 | 61 | 5,088 | 434 | 61 | 396 | 0.88 | 0.12 |

Table B.7: Classification Data for Writing

| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
| K | 220 | 236 | 19 | 0 | 0 | 1,386 | 4,541 | 0.24 | 0.76 |
|  | 251 | 179 | 15 | 236 | 19 | 1,367 | 4,305 | 0.27 | 0.73 |
|  | 275 | 187 | 32 | 415 | 34 | 1,352 | 4,126 | 0.30 | 0.70 |
|  | 291 | 219 | 38 | 602 | 66 | 1,320 | 3,939 | 0.33 | 0.67 |
|  | 304 | 222 | 43 | 821 | 104 | 1,282 | 3,720 | 0.36 | 0.64 |
|  | 315 | 282 | 58 | 1,043 | 147 | 1,239 | 3,498 | 0.39 | 0.61 |
|  | 324 | 306 | 61 | 1,325 | 205 | 1,181 | 3,216 | 0.43 | 0.57 |
|  | 333 | 353 | 66 | 1,631 | 266 | 1,120 | 2,910 | 0.47 | 0.53 |
|  | 341 | 375 | 104 | 1,984 | 332 | 1,054 | 2,557 | 0.52 | 0.48 |
|  | 348 | 378 | 94 | 2,359 | 436 | 950 | 2,182 | 0.57 | 0.43 |
|  | 355 | 352 | 109 | 2,737 | 530 | 856 | 1,804 | 0.62 | 0.38 |
|  | 361 | 302 | 116 | 3,089 | 639 | 747 | 1,452 | 0.66 | 0.34 |
|  | 367 | 274 | 102 | 3,391 | 755 | 631 | 1,150 | 0.69 | 0.31 |
|  | 373 | 240 | 82 | 3,665 | 857 | 529 | 876 | 0.72 | 0.28 |
|  | 379 | 182 | 91 | 3,905 | 939 | 447 | 636 | 0.75 | 0.25 |
|  | 384 | 150 | 78 | 4,087 | 1,030 | 356 | 454 | 0.76 | 0.24 |
|  | 390 | 107 | 65 | 4,237 | 1,108 | 278 | 304 | 0.77 | 0.23 |
|  | 396 | 57 | 57 | 4,344 | 1,173 | 213 | 197 | 0.78 | 0.22 |
|  | 401 | 49 | 52 | 4,401 | 1,230 | 156 | 140 | 0.78 | 0.22 |
|  | 407 | 39 | 31 | 4,450 | 1,282 | 104 | 91 | 0.78 | 0.22 |
|  | 413 | 23 | 25 | 4,489 | 1,313 | 73 | 52 | 0.78 | 0.22 |
|  | 420 | 17 | 17 | 4,512 | 1,338 | 48 | 29 | 0.78 | 0.22 |
|  | 426 | 5 | 16 | 4,529 | 1,355 | 31 | 12 | 0.78 | 0.22 |
|  | 433 | 3 | 6 | 4,534 | 1,371 | 15 | 7 | 0.78 | 0.22 |
|  | 440 | 2 | 5 | 4,537 | 1,377 | 9 | 4 | 0.78 | 0.22 |
|  | 449 | 1 | 1 | 4,539 | 1,382 | 4 | 2 | 0.78 | 0.22 |
|  | 460 | 0 | 2 | 4,540 | 1,383 | 3 | 1 | 0.78 | 0.22 |
|  | 480 | 1 | 0 | 4,540 | 1,385 | 1 | 1 | 0.78 | 0.22 |
|  |  |  |  | 4,541 | 1,386 | 0 | 0 | 0.78 | 0.22 |
| 1 | 220 | 31 | 5 | 0 | 0 | 495 | 5,484 | 0.08 | 0.92 |
|  | 251 | 3 | 0 | 31 | 5 | 490 | 5,453 | 0.09 | 0.91 |
|  | 275 | 1 | 0 | 34 | 5 | 490 | 5,450 | 0.09 | 0.91 |
|  | 291 | 5 | 0 | 35 | 5 | 490 | 5,449 | 0.09 | 0.91 |
|  | 304 | 5 | 0 | 40 | 5 | 490 | 5,444 | 0.09 | 0.91 |
|  | 315 | 7 | 0 | 45 | 5 | 490 | 5,439 | 0.09 | 0.91 |
|  | 324 | 14 | 1 | 52 | 5 | 490 | 5,432 | 0.09 | 0.91 |

CELDT 2010-11 Edition

| K-1 English Only Study / Appendix B |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade | Scale Score | Frequency |  | N Below |  | N At/ Above |  | Proportion Correct Classifications | Proportion Incorrect Classifications |
|  |  | EL | EO | EL | EO | EL | EO |  |  |
|  | 333 | 26 | 0 | 66 | 6 | 489 | 5,418 | 0.10 | 0.90 |
|  | 341 | 41 | 2 | 92 | 6 | 489 | 5,392 | 0.10 | 0.90 |
|  | 348 | 61 | 2 | 133 | 8 | 487 | 5,351 | 0.11 | 0.89 |
|  | 355 | 86 | 3 | 194 | 10 | 485 | 5,290 | 0.12 | 0.88 |
|  | 361 | 128 | 5 | 280 | 13 | 482 | 5,204 | 0.13 | 0.87 |
|  | 367 | 191 | 12 | 408 | 18 | 477 | 5,076 | 0.15 | 0.85 |
|  | 373 | 259 | 18 | 599 | 30 | 465 | 4,885 | 0.18 | 0.82 |
|  | 379 | 300 | 12 | 858 | 48 | 447 | 4,626 | 0.22 | 0.78 |
|  | 384 | 357 | 29 | 1,158 | 60 | 435 | 4,326 | 0.27 | 0.73 |
|  | 390 | 448 | 42 | 1,515 | 89 | 406 | 3,969 | 0.33 | 0.67 |
|  | 396 | 498 | 42 | 1,963 | 131 | 364 | 3,521 | 0.40 | 0.60 |
|  | 401 | 552 | 45 | 2,461 | 173 | 322 | 3,023 | 0.48 | 0.52 |
|  | 407 | 523 | 41 | 3,013 | 218 | 277 | 2,471 | 0.56 | 0.44 |
|  | 413 | 489 | 45 | 3,536 | 259 | 236 | 1,948 | 0.65 | 0.35 |
|  | 420 | 407 | 43 | 4,025 | 304 | 191 | 1,459 | 0.72 | 0.28 |
|  | 426 | 337 | 33 | 4,432 | 347 | 148 | 1,052 | 0.78 | 0.22 |
|  | 433 | 267 | 37 | 4,769 | 380 | 115 | 715 | 0.84 | 0.16 |
|  | 440 | 187 | 26 | 5,036 | 417 | 78 | 448 | 0.88 | 0.12 |
|  | 449 | 114 | 25 | 5,223 | 443 | 52 | 261 | 0.90 | 0.10 |
|  | 460 | 80 | 14 | 5,337 | 468 | 27 | 147 | 0.92 | 0.08 |
|  | 480 | 40 | 7 | 5,417 | 482 | 13 | 67 | 0.93 | 0.07 |
|  | 600 | 27 | 6 | 5,457 | 489 | 6 | 27 | 0.94 | 0.06 |

Table B.8: Scale Score Frequency Distribution

|  |  | EL Students |  | EO Students |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Scale Score | Frequency | $\begin{gathered} \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ | Frequency | $\begin{gathered} \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ |
| Kindergarten |  |  |  |  |  |
| Listening | 220 | 1,318 | 29.0\% | 49 | 3.5\% |
|  | 310 | 413 | 38.1\% | 35 | 6.1\% |
|  | 338 | 370 | 46.3\% | 35 | 8.6\% |
|  | 356 | 325 | 53.4\% | 45 | 11.8\% |
|  | 370 | 317 | 60.4\% | 75 | 17.2\% |
|  | 382 | 296 | 66.9\% | 85 | 23.4\% |
|  | 393 | 296 | 73.4\% | 108 | 31.2\% |
|  | 403 | 288 | 79.8\% | 110 | 39.1\% |
|  | 414 | 252 | 85.3\% | 158 | 50.5\% |
|  | 426 | 216 | 90.1\% | 128 | 59.7\% |
|  | 438 | 148 | 93.3\% | 129 | 69.0\% |
|  | 450 | 122 | 96.0\% | 108 | 76.8\% |
|  | 464 | 69 | 97.6\% | 118 | 85.4\% |
|  | 479 | 59 | 98.9\% | 90 | 91.8\% |
|  | 496 | 29 | 99.5\% | 54 | 95.7\% |
|  | 518 | 16 | 99.8\% | 32 | 98.1\% |
|  | 551 | 7 | 100.0\% | 19 | 99.4\% |
|  | 570 | 0 | 100.0\% | 8 | 100.0\% |
| Speaking | 140 | 1,104 | 24.3\% | 7 | 0.5\% |
|  | 273 | 273 | 30.3\% | 5 | 0.9\% |
|  | 305 | 221 | 35.2\% | 3 | 1.1\% |
|  | 324 | 200 | 39.6\% | 7 | 1.6\% |
|  | 338 | 169 | 43.3\% | 13 | 2.5\% |
|  | 350 | 191 | 47.5\% | 12 | 3.4\% |
|  | 360 | 193 | 51.8\% | 11 | 4.2\% |
|  | 370 | 162 | 55.3\% | 15 | 5.3\% |
|  | 378 | 175 | 59.2\% | 35 | 7.8\% |
|  | 386 | 191 | 63.4\% | 34 | 10.2\% |
|  | 393 | 184 | 67.5\% | 47 | 13.6\% |
|  | 400 | 167 | 71.1\% | 55 | 17.6\% |
|  | 407 | 174 | 75.0\% | 55 | 21.6\% |
|  | 414 | 135 | 77.9\% | 76 | 27.1\% |
|  | 420 | 136 | 80.9\% | 81 | 32.9\% |
|  | 427 | 130 | 83.8\% | 84 | 39.0\% |
|  |  | B. 19 |  |  |  |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  |  | EL Students |  | EO Students |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Scale Score | Frequency | $\begin{gathered} \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ | Frequency | Cumulative \% |
|  | 433 | 99 | 86.0\% | 64 | 43.6\% |
|  | 440 | 100 | 88.2\% | 71 | 48.7\% |
|  | 447 | 87 | 90.1\% | 70 | 53.8\% |
|  | 454 | 94 | 92.2\% | 64 | 58.4\% |
|  | 462 | 72 | 93.7\% | 74 | 63.7\% |
|  | 470 | 72 | 95.3\% | 66 | 68.5\% |
|  | 479 | 62 | 96.7\% | 72 | 73.7\% |
|  | 489 | 45 | 97.7\% | 77 | 79.2\% |
|  | 500 | 41 | 98.6\% | 74 | 84.6\% |
|  | 514 | 21 | 99.1\% | 51 | 88.2\% |
|  | 531 | 12 | 99.3\% | 56 | 92.3\% |
|  | 554 | 19 | 99.7\% | 42 | 95.3\% |
|  | 590 | 8 | 99.9\% | 46 | 98.6\% |
|  | 630 | 4 | 100.0\% | 19 | 100.0\% |
| Reading | 220 | 498 | 11.0\% | 29 | 2.1\% |
|  | 245 | 234 | 16.1\% | 30 | 4.3\% |
|  | 258 | 279 | 22.3\% | 36 | 6.9\% |
|  | 267 | 372 | 30.5\% | 52 | 10.6\% |
|  | 274 | 378 | 38.8\% | 64 | 15.2\% |
|  | 281 | 346 | 46.4\% | 64 | 19.8\% |
|  | 286 | 368 | 54.5\% | 75 | 25.3\% |
|  | 292 | 295 | 61.0\% | 90 | 31.7\% |
|  | 298 | 254 | 66.6\% | 81 | 37.6\% |
|  | 304 | 263 | 72.4\% | 97 | 44.6\% |
|  | 311 | 282 | 78.6\% | 114 | 52.8\% |
|  | 318 | 223 | 83.5\% | 98 | 59.9\% |
|  | 326 | 209 | 88.1\% | 115 | 68.2\% |
|  | 335 | 167 | 91.8\% | 94 | 75.0\% |
|  | 344 | 120 | 94.4\% | 71 | 80.1\% |
|  | 354 | 63 | 95.8\% | 52 | 83.8\% |
|  | 363 | 59 | 97.1\% | 46 | 87.2\% |
|  | 372 | 27 | 97.7\% | 45 | 90.4\% |
|  | 379 | 24 | 98.2\% | 34 | 92.9\% |
|  | 388 | 21 | 98.7\% | 29 | 94.9\% |
|  | 398 | 21 | 99.2\% | 19 | 96.3\% |
|  | 411 | 16 | 99.5\% | 19 | 97.7\% |
|  | 446 | 16 | 99.9\% | 17 | 98.9\% |
|  | 570 | 6 | 100.0\% | 15 | 100.0\% |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B


CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  |  | EL Students |  | EO Students |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Scale Score | Frequency | $\begin{gathered} \hline \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ | Frequency | $\begin{gathered} \hline \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ |
|  | 426 | 542 | 55.1\% | 42 | 30.3\% |
|  | 438 | 541 | 65.0\% | 49 | 40.2\% |
|  | 450 | 544 | 74.9\% | 63 | 52.9\% |
|  | 464 | 455 | 83.2\% | 62 | 65.5\% |
|  | 479 | 353 | 89.6\% | 51 | 75.8\% |
|  | 496 | 289 | 94.9\% | 55 | 86.9\% |
|  | 518 | 168 | 98.0\% | 37 | 94.3\% |
|  | 551 | 76 | 99.4\% | 19 | 98.2\% |
|  | 570 | 35 | 100.0\% | 9 | 100.0\% |
| Speaking | 140 | 217 | 4.0\% | 16 | 3.2\% |
|  | 273 | 113 | 6.0\% | 0 | 3.2\% |
|  | 305 | 92 | 7.7\% | 0 | 3.2\% |
|  | 324 | 125 | 10.0\% | 0 | 3.2\% |
|  | 338 | 121 | 12.2\% | 1 | 3.4\% |
|  | 350 | 102 | 14.0\% | 1 | 3.6\% |
|  | 360 | 125 | 16.3\% | 0 | 3.6\% |
|  | 370 | 158 | 19.2\% | 1 | 3.8\% |
|  | 378 | 139 | 21.7\% | 2 | 4.2\% |
|  | 386 | 190 | 25.2\% | 2 | 4.6\% |
|  | 393 | 185 | 28.6\% | 3 | 5.3\% |
|  | 400 | 206 | 32.3\% | 6 | 6.5\% |
|  | 407 | 195 | 35.9\% | 4 | 7.3\% |
|  | 414 | 235 | 40.2\% | 13 | 9.9\% |
|  | 420 | 226 | 44.3\% | 9 | 11.7\% |
|  | 427 | 239 | 48.7\% | 15 | 14.7\% |
|  | 433 | 245 | 53.1\% | 20 | 18.8\% |
|  | 440 | 220 | 57.1\% | 15 | 21.8\% |
|  | 447 | 260 | 61.9\% | 18 | 25.5\% |
|  | 454 | 242 | 66.3\% | 16 | 28.7\% |
|  | 462 | 269 | 71.2\% | 26 | 33.9\% |
|  | 470 | 253 | 75.8\% | 26 | 39.2\% |
|  | 479 | 225 | 79.9\% | 28 | 44.8\% |
|  | 489 | 236 | 84.2\% | 26 | 50.1\% |
|  | 500 | 246 | 88.7\% | 39 | 58.0\% |
|  | 514 | 221 | 92.7\% | 46 | 67.3\% |
|  | 531 | 160 | 95.6\% | 48 | 77.0\% |
|  | 554 | 130 | 98.0\% | 49 | 86.9\% |
|  | 590 | 75 | 99.4\% | 42 | 95.4\% |
|  | 630 | 34 | 100.0\% | 23 | 100.0\% |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  |  | EL Students |  | EO Students |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Scale Score | Frequency | $\begin{gathered} \hline \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ | Frequency | $\begin{gathered} \text { Cumulative } \\ \% \end{gathered}$ |
| Reading | 220 | 58 | 1.1\% | 17 | 3.4\% |
|  | 245 | 9 | 1.2\% | 0 | 3.4\% |
|  | 258 | 11 | 1.4\% | 1 | 3.6\% |
|  | 267 | 17 | 1.7\% | 0 | 3.6\% |
|  | 274 | 32 | 2.3\% | 0 | 3.6\% |
|  | 281 | 30 | 2.9\% | 0 | 3.6\% |
|  | 286 | 39 | 3.6\% | 1 | 3.8\% |
|  | 292 | 59 | 4.6\% | 2 | 4.2\% |
|  | 298 | 88 | 6.3\% | 2 | 4.6\% |
|  | 304 | 87 | 7.8\% | 7 | 6.1\% |
|  | 311 | 116 | 10.0\% | 3 | 6.7\% |
|  | 318 | 175 | 13.1\% | 8 | 8.3\% |
|  | 326 | 197 | 16.7\% | 18 | 11.9\% |
|  | 335 | 236 | 21.0\% | 9 | 13.7\% |
|  | 344 | 285 | 26.2\% | 14 | 16.6\% |
|  | 354 | 359 | 32.8\% | 14 | 19.4\% |
|  | 363 | 376 | 39.6\% | 38 | 27.1\% |
|  | 372 | 391 | 46.8\% | 25 | 32.1\% |
|  | 379 | 427 | 54.6\% | 34 | 39.0\% |
|  | 388 | 527 | 64.2\% | 48 | 48.7\% |
|  | 398 | 525 | 73.7\% | 53 | 59.4\% |
|  | 411 | 525 | 83.3\% | 58 | 71.1\% |
|  | 446 | 519 | 92.8\% | 82 | 87.7\% |
|  | 570 | 396 | 100.0\% | 61 | 100.0\% |
| Writing | 220 | 31 | 0.6\% | 5 | 1.0\% |
|  | 251 | 3 | 0.6\% | 0 | 1.0\% |
|  | 275 | 1 | 0.6\% | 0 | 1.0\% |
|  | 291 | 5 | 0.7\% | 0 | 1.0\% |
|  | 304 | 5 | 0.8\% | 0 | 1.0\% |
|  | 315 | 7 | 0.9\% | 0 | 1.0\% |
|  | 324 | 14 | 1.2\% | 1 | 1.2\% |
|  | 333 | 26 | 1.7\% | 0 | 1.2\% |
|  | 341 | 41 | 2.4\% | 2 | 1.6\% |
|  | 348 | 61 | 3.5\% | 2 | 2.0\% |
|  | 355 | 86 | 5.1\% | 3 | 2.6\% |
|  | 361 | 128 | 7.4\% | 5 | 3.6\% |
|  | 367 | 191 | 10.9\% | 12 | 6.1\% |
|  | 373 | 259 | 15.6\% | 18 | 9.7\% |
|  | 379 | 300 | 21.1\% | 12 | 12.1\% |

CELDT 2010-11 Edition
K-1 English Only Study / Appendix B

|  | EL Students |  | EO Students |  |
| ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Scale Score | Frequency | Cumulative <br> $\%$ | Frequency | Cumulative <br> $\%$ |
| 384 | 357 | $27.6 \%$ | 29 | $18.0 \%$ |
| 390 | 448 | $35.8 \%$ | 42 | $26.5 \%$ |
| 396 | 498 | $44.9 \%$ | 42 | $34.9 \%$ |
| 401 | 552 | $54.9 \%$ | 45 | $44.0 \%$ |
| 407 | 523 | $64.5 \%$ | 41 | $52.3 \%$ |
| 413 | 489 | $73.4 \%$ | 45 | $61.4 \%$ |
| 420 | 407 | $80.8 \%$ | 43 | $70.1 \%$ |
| 426 | 337 | $87.0 \%$ | 33 | $76.8 \%$ |
| 433 | 267 | $91.8 \%$ | 37 | $84.2 \%$ |
| 440 | 187 | $95.2 \%$ | 26 | $89.5 \%$ |
| 449 | 114 | $97.3 \%$ | 25 | $94.5 \%$ |
| 460 | 80 | $98.8 \%$ | 14 | $97.4 \%$ |
| 480 | 40 | $99.5 \%$ | 7 | $98.8 \%$ |
| 600 | 27 | $100.0 \%$ | 6 | $100.0 \%$ |


[^0]:    ${ }^{1}$ The study group schools were excluded from the total CELDT test population before conducting these comparisons.

[^1]:    ${ }^{2}$ Polytomous items generally require constructed responses that are scored on a multi-point scale and have more than two possible scores, in contrast with multiple-choice items, which are scored either right (1) or wrong (0) regardless of the number of answer choices that may be provided.

[^2]:    ${ }^{3}$ These b's represent locations where the curves intersect for adjacent-valued responses.

[^3]:    ${ }^{4}$ In the case of two groups, discriminant analysis and multiple regression analysis in which the variable to be predicted is group membership (1/0) produce equivalent results. Under those conditions, the canonical correlation is equal to R , and the discriminant function coefficients are proportional to the beta weights of the regression solution.

[^4]:    ${ }^{\text {a }}$ Numerator degrees of freedom
    ${ }^{\mathrm{b}}$ Denominator degrees of freedom
    ${ }^{\text {c }}$ Significance

